

Portuguese Times

Ano LV - N° 2869 • Quarta-feira, 17 de junho de 2026 • 75¢ • www.portuguesetimes.com

Secretário de Estado dos EUA, Marco Rubio envia mensagem alusiva ao Dia de Portugal

Em nome do povo americano, envio calorosos cumprimentos a Portugal pela celebração do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas.

Enquanto os Estados Unidos se preparam para celebrar 250 anos de independência no próximo mês, reconhecemos Portugal como um dos nossos mais antigos e leais parceiros. O vosso apoio durante a fundação da nossa nação forjou uma amizade que apenas se fortaleceu com o passar do tempo.

Este ano marca avanços significativos na nossa relação bilateral. Os Estados Unidos e Portugal finalizaram o Programa de Parceria Estatal entre a Guarda Nacional de Illinois e as Forças Armadas de Portugal, o que irá reforçar a nossa cooperação militar. Portugal tornou-se signatário oficial dos Acordos Artemis, e lançámos o Fórum de CEO EUA-Portugal, estreitando os nossos laços comerciais e impulsionando o crescimento económico nos setores da tecnologia e inovação digital.

Mais de 1,3 milhões de americanos têm ascendência portuguesa, incluindo muitos que mantêm fortes ligações aos Açores. A força da nossa parceria deriva não só de interesses comuns, mas também dos laços entre os nossos povos. A amizade entre as nossas nações mantém-se sólida, e desejamos o melhor à comunidade portuguesa em todo o mundo para o ano que se inicia.

Menino de cinco anos atropelado em New Bedford

Um menino de cinco anos foi atropelado e morto por um carro em New Bedford na tarde de 10 de junho.

O menino andava de bicicleta na Cherokee Street quando foi atropelado por um carro que vinha em sentido contrário.

A criança foi identificada como Liam Pinheiro e residia em Acushnet.

Celebrações do Dia de Portugal em Fall River atraem milhares de pessoas



As celebrações do Dia de Portugal em Fall River atraíram uma vez mais largos milhares de pessoas durante os três dias festivos no Parque das Portas da Cidade na Ponta Delgada Boulevard, com cerimónia do hastear das bandeiras de Portugal e dos Estados Unidos e arraiais com populares artistas, alguns dos quais vindos de Portugal.

pTimages • 24

"Toast do America" 250

Em ambiente seletivo na Old South Church em Boston reforçaram-se através da música os laços culturais entre Portugal e os Estados Unidos em celebração num brinde aos 250 anos da independência da América. Na foto, o cônsul geral de Portugal em Boston, Tiago Araújo e o embaixador de Portugal nos EUA, Francisco Duarte Lopes, ladeiam o trio musical que abrihantou o evento.

pTimages • 27



Celebrações do Dia de Portugal em New Bedford este fim de semana com três dias de arraial no Madeira Field

• 09

Mundial de Futebol 2026
Vitória folgada dos EUA sobre o Paraguai
Portugal joga sexta-feira frente à RD do Congo

• 39

Festas de São João em Cumberland e São Francisco Xavier em East Providence este fim de semana

• 11 & 13

Nesta e na próxima edição publicamos destacáveis sobre as celebrações do Dia de Portugal em MA e em RI

O SEU PARCEIRO PERFEITO EM HIPOTECAS

DESDE CONSELHOS SOBRE CRÉDITOS PRÉ-QUALIFICAÇÕES A CONCLUSÕES DE NEGÓCIO E OUTROS

Ajudaremos na concretização dos seus objetivos em possuir casa e poupar \$500* em custos de escritura!

508.730.LOAN

STANNES.COM/MORTGAGE-SPECIAL

*Financie a sua transação de compra e receba crédito de \$500 no custo de escritura!

ST. ANNE'S
CREDIT UNION

SOUTHCOAST MEDIA GROUP/HERALD NEWS

Voted Best Credit Union

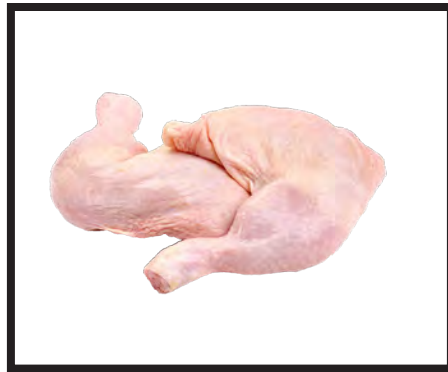
2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025

NMLS # 525435



CARNE PARA ASSAR SEM OSSO

\$6.79 LB.



QUARTOS DE GALINHA

\$0.79 LB.



QUEIJO ILHA AZUL

\$6.99 LB.



SARDINHA GRADA

\$3.99



CAFÉ TOFINA 200G

\$3.99



KIMA MARACUJÁ MELO ABREU 24 PACK

\$14.99



COORS LIGHT 30 PACK

\$25.99 +DEP



MICHELOB ULTRA 30 PACK

\$27.99 +DEP



AZEITE SALOIO 32oz

\$8.99



ATUM PITEU

3/\$5



VINHO VISCONDE DE BORBA

2/\$12.99



WINE AVELEDA 1.5 LITER

\$13.99

O supermercado onde encontra tudo o que precisa para as suas refeições! Obrigado a todos pelo patrocínio dispensado ao longo dos anos!

Horário de funcionamento
Segunda-Sábado
 8:00 AM-7:30 PM
Domingo
 7:00 AM-1:00 PM

SALE RUNS 06/17/2026 to 06/23/2026

O presidente de Cabo Verde, José Maria Neves visitou New Bedford a caminho do Mundial

O presidente José Maria Neves deslocou-se aos Estados Unidos para assistir à estreia da seleção de Cabo Verde no Campeonato Mundial de futebol (defrontando a Espanha), mas entretanto reuniu-se com a comunidade cabo-verdiana de New Bedford para reconhecer a sua importância e os seus contributos para a cidade.

José Maria Neves reuniu mais de 100 pessoas no Morna Lounge and Grill e, falando em crioulo, o dialeto cabo-verdiano, disse que a qualificação dos “Tubarões Azuis”, como é conhecida a equipa, para o Mundial é uma demonstração de resiliência por parte dos cabo-verdianos.

“Em 1975, as pessoas

duvidavam se Cabo Verde era viável”, disse Neves, referindo-se ao ano em que o arquipélago conquistou a independência de Portugal. “Era um país improvável. Mas agora somos vitoriosos. Uma vitória política. Uma vitória económica. Uma vitória cultural.”

Várias autoridades locais juntaram-se ao maior de New Bedford, Jon Mitchell, para dar as boas-vindas a Neves à cidade.

“New Bedford é um lugar especial na grande diáspora cabo-verdiana”, disse Mitchell no seu discurso. “Os cabo-verdianos ajudaram a construir esta cidade e continuam a construí-la.”

Outros líderes políticos presentes no evento

incluíram: o vereador Shane Burgo, o deputado estadual António F.D. Cabral, o deputado estadual Stephen Ouellette e o cônsul-geral de Cabo Verde em Quincy, Octávio Gomes. Esteve também presente Ed Pacheco, candidato democrata ao 9º distrito de Bristol na Câmara dos Representantes do estado.

Neves nasceu em 1960 na ilha de Santiago, no município da Assomada.

Frequentou o ensino secundário em Cabo Verde, mas foi estudar para o Brasil, obtendo um diploma em administração pública pela Escola de Administração de Empresas da Fundação Getúlio Vargas, em São Paulo, e um doutoramento em ciên-

cia política pelo Instituto Universitário de Lisboa, em Portugal.

Trabalhou no governo local durante a década de 1980, antes de se juntar ao Partido Africano para a Independência de Cabo Verde (PAICV) em 1989. Foi eleito para representar Assomada na Assembleia Nacional em 1996, antes de se tornar presidente da câmara municipal de Santa Catarina – que inclui Assomada – em 2000. No ano seguinte, os cabo-verdianos elegeram Neves o quarto primeiro-ministro do país, conquistando três mandatos consecutivos. Neves regressou à política em 2021, ao vencer as eleições presidenciais com quase 52% dos votos.

Duplo assassinato em Fall River

Está em curso uma investigação depois de dois homens terem sido brutalmente assassinados em Fall River na noite de 10 de junho. Os policiais foram chamados a uma casa na Aetna Street pouco antes das 21h00, e encontraram um homem caído no passeio em frente à casa com “traumatismos significativos na cara” e outro homem que tinha sido esfaqueado com um objeto de metal.

As vítimas, identificadas como Pablo Henrique Rocha da Silva, 20 anos, e Eduardo Cardoso da Silva, 19 anos, foram declaradas mortas no local.

Os policiais encontraram o suspeito, Vitor Francisco Gomes, 28 anos, junto à casa, coberto de sangue. Gomes transportava uma bolsa com uma arma e munições lá dentro. Gomes fugiu a correr quando os policiais se aproximaram, mas foi rapidamente detido. Foi acusado de dois homicídios qualificados e posse ilegal de arma de fogo.

Os policiais analisaram as imagens de vigilância de uma casa próxima, que mostraram Gomes a lutar com uma das vítimas no jardim da frente. Nas imagens de vigilância, Gomes pode ser visto a derrubar a vítima no chão e a esmurrá-la 11 vezes até que “ficasse imóvel”.

De seguida, Gomes pegou numa pedra que estava perto, ergueu-a acima da cabeça e golpeou-a na cara da vítima cinco vezes.

A morte da segunda vítima não foi registada pelas câmaras de vigilância, uma vez que o corpo foi encontrado perto da entrada lateral da casa. Os policiais falaram com um vizinho que disse ter visto Gomes disparar pelo menos três vezes uma arma de fogo sobre o lado do condutor de um carro estacionado.

Tommy Arruda homenageado na B.M.C. Durfee H.S.

O talento de Tommy Arruda surgiu enquanto crescia na Division Street e no South Park em Fall River. Foi aí que se tornou um bom jogador de basquetebol e um ainda melhor jogador de beisebol pela Durfee High School.

Arruda está com 86 anos e a cidade decidiu homenageá-lo no Clássico de Basebol dos Antigos Alunos da Durfee depois de uma carreira profissional de 13 anos.

Arruda fez o primeiro arremesso no terceiro jogo anual de antigos alunos no Skip Lewis Field,

no campus da B.M.C. Durfee High School, no dia 14 de junho.

Arruda jogou na equipa principal dos Hilltoppers durante três anos e foi o principal lançador no segundo ano do liceu.

Mais tarde, em 1957, assinou contrato profissional de basebol com os San Francisco Giants e passou 13 anos a jogar nos Giants, Astros e Orioles.

AVISO AOS ASSINANTES

Chamamos à atenção dos nossos leitores e assinantes de que AVISOS DE MUDANÇA DE ENDEREÇO devem ser notificados à secretária e departamento de assinaturas do PT com 3 SEMANAS DE ANTECEDÊNCIA



INNER BAY RESTAURANT

Convidamos a comunidade a tomar parte nas celebrações do Dia de Portugal em New Bedford!
Um lugar diferente para você que é exigente!

- Especiais diários
- Os melhores pratos da cozinha portuguesa
- Ambiente requintado





1339 Cove Road, New Bedford, MA
Tel. 508-984-0489

Traficante de drogas detido

Um homem procurado no condado de Bristol enfrenta mais de 20 acusações após nova detenção por drogas, posse de arma e outros crimes.

De acordo com a Polícia Estadual de Rhode Island, dia 9 de junho, um agente abordou Georgie J. Estrella, 41 anos, de Attleboro, na Grace Street, em Pawtucket. O polícia reconheceu Estrella como alguém com mandados de detenção em aberto e, após perseguição a pé e luta corporal, a polícia deteve o suspeito.

Estrella estava na posse de uma mochila que continha um revólver calibre 22 (com o número de série raspado) carregado com cinco cartuchos, 26 gramas de metanfetamina em cristal e menos de 10 gramas dos seguintes estupefacientes: fentanil, cogumelos psilocibina, LSD, clonazepam, alprazolam e buprenorfina. Foram ainda apreendidas balanças digitais, materiais para embalagem de narcóticos, ferramentas para embalagem de narcóticos e outros apetrechos.

Derrame de combustível

A procuradora-geral de Massachusetts alega que 31 mil galões de combustível foram derramados num posto de gasolina em East Taunton e os proprietários não participaram o incidente descrito como a “maior fuga de gás em terra na história do sudeste de Massachusetts”.

A procuradora-geral Andrea Joy Campbell interpôs uma ação contra o Amaro’s Market e os seus administradores, a Two Brothers Realty Trust e a Dependable Service Company, uma empresa de serviços petrolíferos em Plymouth, que são acusados de não terem comunicado a fuga ao Departamento de Proteção Ambiental e de não tomarem medidas para proteger a saúde pública. Os procuradores afirmaram que a fuga de gasolina começou em abril de 2023 e continuou até agosto de 2023, contaminando o solo, as águas subterrâneas e o ar, onde os vapores da gasolina criaram um risco de explosão.



**Tem dívidas com o IRS?
Ou está enfrentando sérios
problemas fiscais?**

Anos de declarações não entregues?
Penhora sobre sua propriedade?
Bloqueios na sua conta bancária
ou penhora de salário?
Existe uma solução. Pode ser elegível
para pagar menos do que deve
através do Programa
Fresh Start do IRS.

Para mais pormenores contactar:

Complex Consulting
40 A Hancock St. Boston

Tel: 617-265-7700

online: complexconsulting.net

Advogado Joseph F. deMello



- Acidentes de trabalho* *Consulta inicial grátis
- Acidentes de automóvel*
- Proteção de bens-“Nursing Home”
- “Trusts” e Testamentos

O primeiro advogado a explicar à comunidade a importância de um “trust” e outros documentos para proteger os seus bens!
Ser primeiro sempre faz diferença!

71 Main St., Taunton
508-824-9112

1592 Acushnet Ave., New Bedford**
508-991-3311

171 Pleasant St., Fall River
508-676-1700

**Aberto aos sábados

NECROLOGIA
JUNHO

A seleção do Gana está em Providence e tem Carlos Queiroz como selecionador

• **Eurico Mendes**

Dia 3: **Elisabete "Liz" Oliveira**, 58 anos, Fall River. Natural da ilha de Santa Maria, Liz tornou-se uma orgulhosa cidadã americana em 1996. Deixa viúvo Richard Oliveira. Era filha de Maria Botelho e do falecido Adroaldo Botelho. Trabalhou como cabeleireira e foi proprietária e administradora do salão de cabeleireiro Curl Up & Dye. Deixa, para além do marido e da mãe, uma filha, dois netos, uma irmã, vários sobrinhos, sobrinhas, primos, primas e muitas amizadas.

Dia 4: **Manuel G. Evangelho**, 85 anos, New Bedford. Natural de São Miguel. Era filho de Jacinto Evangelho e de Silvina Guilhermina Evangelho, ambos já falecidos. Serviu no Exército Português e mais tarde tornou-se pintor. Deixa viúva Norberta Evangelho, um filho e duas netas.

Dia 5: **Manuela Travassos**, 90 anos, Somerset. Natural de São Miguel, era viúva de Gabriel Travassos e filha de António e Maria Pereira, ambos já falecidos. Foi uma cozinheira excepcional e tinha muito orgulho em cuidar da sua casa. Deixa os filhos, netos e muitos entes queridos.

Dia 5: **Filipe Andrade**, 91 anos, Arlington. Natural da Madeira, era filho dos falecidos Manuel e Maria Andrade. Trabalhou como canalizador na Polaroid durante 27 anos e aprendeu a arte da carpintaria com o pai. Para além da esposa Alcinda, com quem esteve casado durante 63 anos, deixa 3 filhos, 7 netos e 3 bisnetos.

Dia 5: **Maria Isabel Sousa**, 97 anos, Fall River. Natural de São Miguel, viúva de Manuel De Sousa e filha dos falecidos António Victorino Pereira e Maria Alzira Pereira. Trabalhou em fábricas de confeção locais e era membro da igreja de São Miguel. Deixa 2 filhos, 10 netos, 8 bisnetos, vários sobrinhos e sobrinhas.

O Campeonato Mundial de Futebol 2026 já começou, mas os portugueses residentes na Nova Inglaterra que quiserem ver a seleção do seu país de origem terão de percorrer 2.971 quilómetros até Houston, no Texas.

Portugal disputa dois dos seus jogos da fase de grupos no Houston Stadium (a casa dos Houston Texas da NFL). O jogo de estreia dos portugueses é hoje, 17 de junho, com a República Democrática do Congo, e dia 23 de junho será com o Uzbequistão. Mas o terceiro jogo, com a Colômbia, será em Miami, dia 28 de junho.

Embora jogue em Houston, o centro de estágio da seleção portuguesa é no Four Seasons Resort Palm Beach, no Gardens North County District Park, Flórida. O local foi totalmente reformulado nas últimas semanas para servir de base de treinos da seleção portuguesa e teve anteriormente uma série de inquilinos de alto nível, incluindo a seleção inglesa.

Os mais de 70 mil portugueses residentes na Flórida propõem-se dar as boas vindas à seleção portuguesa.

Entretanto, a seleção do Gana, os Black Stars, já está em Providence, RI e treinará na Universidade Bryant. O Gana faz parte do Grupo L, ao lado de Inglaterra, Croácia e Panamá, e estreia-se hoje, 17 de junho, fren-

te ao Panamá, em Toronto.

O Gana tem como selecionador o português Carlos Queiroz, que será o único representante português neste Mundial, uma vez que o selecionador de Portugal é o espanhol Roberto Martinez. Carlos Queiroz, 73 anos, é uma lenda viva no comando de seleções de futebol, destacando-se pela longevidade e pelo grande número de países que já dirigiu.

Até 1991, Queiroz esteve à frente das seleções jovens portuguesas, com as quais conquistou duas vezes o título de Campeão do Mundo FIFA Sub-20: em 1989, na Arábia Saudita, e em 1991, em Portugal. Depois, teve duas passagens pela principal seleção portuguesa (1991-1993 e 2008-2010) e levou a equipa lusa até aos oitavos de final do Mundial de 2010.

Passou depois pelas seleções dos Emirados Árabes, África do Sul, Irão (2014, 2018 e 2022), Colômbia, Egito, Qatar, Omã e agora o Gana.

Com Queiroz foi contratado Daniel Gaspar, treinador de guarda-redes, de Hartford, Connecticut, filho de Manuel Gaspar, que foi guarda-redes do Benfica.

Daniel Gaspar é um experiente treinador luso-americano que há vários anos integra a equipa técnica de Carlos Queiroz, dando continuidade a uma longa relação profissional que remonta a mais de três décadas.

A contratação de Queiroz pelo Gana permitiu que Portugal não ficasse sem representantes no Mundial 2026 no que diz respeito a técnicos, algo que aconteceu pela última vez em 2006 (Alemanha), quando o brasileiro Luiz Felipe Scolari dirigia a seleção portuguesa.

No ranking dos países mais representados, a Argentina domina, seguida dos franceses. A título de curiosidade, a Itália não estará presente no México, Estados Unidos e Canadá, mas terá três treinadores, embora vestindo outras cores. Um deles será Carlo Ancelotti, orientando a seleção do Brasil, país que pela primeira vez na história não terá qualquer treinador num Campeonato do Mundo.

A título de curiosidade, das 48 seleções apuradas para o Mundial 2026, 27 são dirigidas por treinadores de outro país e este número representa um aumento significativo em relação à edição do Catar, em 2022, quando o torneio contou com nove técnicos estrangeiros entre as 32 participantes.

O cenário reflete a livre circulação dos profissionais no futebol moderno, tanto técnicos como jogadores. Mas já agora lembre-se que, ao longo de quase 100 anos, oito seleções já levantaram o troféu do Mundial: Brasil, Itália, Alemanha, Argentina, França, Uruguai, Inglaterra e Espanha e todas elas eram treinadas por técnicos do seu próprio país.

**PERRY
FUNERAL HOME**

*Thomas H. Perry saúda
a comunidade portuguesa
por ocasião do Dia de Portugal
de Camões e das Comunidades!*

111 Dartmouth Street
New Bedford, MA
Tel. 508-993-2921



Advogada
GAYLE A. deMELLO MADEIRA



- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel*
- Acidentes de trabalho*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

*Consulta inicial grátis

Taunton **Providence**
508-828-2992 **401-861-2444**

RECEBA O PORTUGUESE TIMES EM SUA CASA TODAS AS SEMANAS FAZENDO UMA ASSINATURA ANUAL. PREENCHA O CUPÃO AO LADO HOJE MESMO E PASSA A RECEBER O SEU JORNAL



CUPÃO DE ASSINATURA

Quero ser assinante do Portuguese Times, pelo que agradeço me enviem o jornal.

Nome: _____

Endereço: _____ Apt N°: _____

Localidade: _____ Estado: _____ Zip Code: _____

Email: _____ Tel. _____

Junto envio cheque ou "money order". * Agradeço me enviem o jornal.

Favor debitar ao meu cartão de crédito:

Recortar e enviar para: Portuguese Times CVV: _____ Exp. Date _____

**651 Orchard St., Ste. 300
New Bedford, MA 02744**

*Preço de assinatura anual: \$35.00 para os residentes da Nova Inglaterra, NY e NJ - \$40.00 para o resto do país.

Tem um novo endereço?

Comunique-nos para que o envio do seu jornal não seja interrompido, indicando o endereço novo e o antigo.

Endereço antigo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Endereço novo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Enviar para: Portuguese Times
651 Orchard St., Ste. 300, New Bedford, MA 02744

PORTUGUESE TIMES

USPS 868100
651 Orchard Street, Suite 300
New Bedford, MA 02744
Telephone: (508) 997-3118

email:
newsroom@portuguesetimes.com
advertising@portuguesetimes.com
www.portuguesetimes.com

PORTUGUESE TIMES (USPS 868 100) is published weekly by the Portuguese Times, 651 Orchard Street Suite 300, New Bedford, Massachusetts 02744.
Frequency: Weekly
Subscription prices (yearly): New England, New Jersey, Pennsylvania and New York, \$35.00; rest of the country: \$40.00 (Regular Mail). US Air Mail: \$155.00. Canada: \$95.00 (Regular Mail). \$210.00 (Air Mail). Payable in US funds.
Periodical postage paid at New Bedford, MA and at additional Mailing Offices.
POSTMASTER: Send address changes to Portuguese Times USA, Inc., 651 Orchard St., Ste. 300, New Bedford, MA 02744.

- Presidente: Paulina Arruda • Diretor: Francisco Resendes
- Redação: Francisco Resendes e Matthew Arruda
- Reporter at Large: Augusto Pessoa • Gerente de Vendas: Cláudia M. Bernier
- Colaboradores: Onésimo T. Almeida, Manuel Leal, Diniz Borges, José Andrade, Délia de Mello, Lélia Nunes, Eduardo B. Pinto, Gonçalo Rego, Judite Teodoro, José António Afonso, António Silva, Osvaldo Cabral, Rogério Oliveira, Daniel Bastos, Alfredo da Ponte, Telmo Nunes, Vítor Rui Soares, Luciano Cardoso, João Luís Medeiros, Serafim Cunha, Leonídio Paulo Ferreira, JH Silveira Brito.

As opiniões expressas em artigos assinados são da responsabilidade dos seus autores e não refletem necessariamente, a opinião do jornal, seu diretor e/ou proprietários. Não nos responsabilizamos pela devolução de originais enviados e não solicitados.

Hotel Papel abre candidaturas para a Residência Artística das Cidades-Irmãs nos Açores 2027

Seis artistas da área de Greater New Bedford e Fall River serão selecionados para uma experiência transformadora de intercâmbio cultural na Ilha do Faial, nos Açores

Estão abertas as candidaturas para a **Residência Artística das Cidades-Irmãs Hotel Papel 2027**, um programa internacional de intercâmbio cultural que liga artistas da SouthCoast (Costa Sul) de Massachusetts aos Açores através da criatividade, da comunidade e da exploração baseada no território.

A residência procura **seis artistas** com ligações a Greater New Bedford e Fall River para integrar a coorte de 2027. Incentiva-se a candidatura de artistas de todas as disciplinas, incluindo artes visuais, fotografia, cinema, escrita, música, performance, design e práticas interdisciplinares.

Fundado com o objetivo de fortalecer as ligações históricas e contemporâneas entre a SouthCoast e as suas cidades-irmãs nos Açores, o Hotel Papel oferece aos artistas a oportunidade de mergulharem na cultura, nas paisagens e nas comunidades das ilhas, enquanto desenvolvem novos trabalhos e promovem relações interculturais significativas.

A residência de 2027 baseia-se no assinalável sucesso da edição inaugural do Hotel Papel em 2026, apresentada em parceria com a **DATMA**, uma organização artística do centro de New Bedford. A primeira sessão reuniu artistas de toda a SouthCoast numa viagem partilhada pelos Açores, que resultou em novas

colaborações criativas, amizades duradouras e numa compreensão mais profunda dos laços que unem os dois lados do Atlântico.

“O Hotel Papel foi criado para celebrar a relação duradoura entre a SouthCoast e os Açores, apoiando simultaneamente os artistas como embaixadores culturais”, afirmou Lara Harrington, fundadora do Hotel Papel. “A primeira residência superou todas as expectativas. Vimos artistas criarem ligações profundas com o lugar e uns com os outros, e estamos entusiasmados por acolher uma nova coorte para continuar a desenvolver esse impulso em 2027.”

Os artistas selecionados participarão numa experiência de residência com curadoria que inclui visitas a locais de interesse, programação cultural, encontros com artistas e organizações locais, e muito tempo de estúdio.

As candidaturas estão abertas desde já **até 15 de agosto**, e os artistas interessados são incentivados a candidatar-se com antecedência. A elegibilidade está aberta a artistas de todas as disciplinas que comprovem ter uma ligação à região de Greater New Bedford ou Fall River. Para mais detalhes sobre a candidatura e informações sobre a residência, visite www.hotelpapertravel.com.

Homem morre afogado em Stoughton

Um homem morreu vítima de afogamento quando passeava numa canoa num lago de Stoughton.

Pouco depois das 14h30 de 11 de junho, os departamentos da Polícia e Bombeiros de Stoughton foram chamados sobre um navegante em perigo no Lago Ames, na Highland Street.

Foi realizada uma busca e a equipa de mergulho da Polícia Estadual de Massachusetts localizou Anderson Teixeira Gonçalves, 20 anos, de Taunton, cerca de hora e meia depois.

Gonçalves foi levado para um hospital da região pelos Bombeiros de Canton, onde foi declarado morto.

Vaca decidiu trocar Westport por Dartmouth

Vacas fugitivas não são novidade na Costa Sul de Massachusetts, aparecem com frequência animais soltos nas estradas de Fairhaven, Raynham, Dartmouth e Rochester, mas esta última vaca fugitiva pode ter um final diferente.

A vaquinha, uma novilha vermelha, fugiu do seu pasto em Westport e foi vista a caminhar calmamente na Division Road, dirigindo-se para Dartmouth, onde acabou por ser vista a pastar perto do Santuário Nerd Herd, na Slocum Road.

De acordo com o santuário, a vaca esperta passou a noite a evitar a captura, escondendo-se na erva alta ou embrenhando-se num bosque próximo. No dia seguinte, porém, a equipa do santuário capturou a vaquinha, que ficou feliz a pastar ao lado das outras vacas do Nerd Herd Sanctuary. Os donos da vaca deram ao Nerd Herd Sanctuary a opção de ficar com ela, mas exigem que lhe paguem o animal e agora é preciso arranjar dinheiro.

Foi aberta uma subscrição (os donativos são \$5) e para já foi aberto concurso para dar um nome à vaquinha.

Escritórios de Advocacia de **GONÇALO M. REGO** 508-678-3400



- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

Escritórios em:

Fall River/New Bedford • 508-992-1800

Medford • 617-206-4719

East Providence • 401-431-6111



Facilitamos o acesso aos cuidados de saúde



O Neighborhood oferece planos par

Crianças e famílias

Particulares

Pequenas empresas



Ligue hoje mesmo para saber mais!

401-443-5981 (TTY 711) • www.nhpri.org

#3650 Approved 4/21/26 H7635_0326ALLPRMKNPADGnr_C, H2126_0326ALLPRMKNPADGnr_C

É elegível para o Medicare e o Medicaid?

Obtenha os cuidados de que necessita e os benefícios que deseja com o Neighborhood.



Novos planos para 2026 — com excelentes benefícios adicionais SEM QUALQUER CUSTO, para se manter saudável!

O Neighborhood oferece seguros de saúde de alta qualidade, atendimento ao cliente de confiança e uma ampla rede de prestadores para os residentes de Rhode Island que são elegíveis para o Medicare e o Medicaid.

Estamos aqui para ajudar! Ligue-nos para saber mais sobre as nossas opções de planos.

401-443-5981 (TTY 711)

A Equipa de Vendas do Neighborhood está disponível das 8:00 a.m. às 8:00 p.m., sete dias por semana, de 1 de outubro a 31 de março. De 1 de abril a 30 de setembro, pode contactar-nos das 8:00 a.m. às 8:00 p.m., de segunda a sexta-feira. Pode deixar uma mensagem de voz aos sábados, domingos e feriados federais. Para obter mais informações sobre as nossas opções de planos, visite www.nhpri.org/medicare.

H7635_1025PRMKNPADSnrDgst_C

One SouthCoast aceita nomeações para os prêmios Brayton e Apex

A One SouthCoast Chamber está a aceitar nomeações para os seus prestigiados prêmios Brayton e Apex a serem apresentados na reunião anual da Câmara do Comércio na quinta-feira, 10 de dezembro, no White's of Westport.

Todos os anos, a Câmara do Comércio reconhece indivíduos e organizações de destaque que deram contribuições significativas para a região de SouthCoast. Membros da comunidade e empresas são incentivados a enviar nomeações para ajudar a celebrar aqueles que estão a causar um impacto duradouro.

Os prêmios John S. Brayton de Serviço Comunitário distinguem indivíduos que fizeram uma diferença real na comunidade através de liderança, serviço e dedicação.

Os prêmios Apex reconhecem empresas e organizações que demonstram excelência em operações, crescimento e envolvimento comunitário e são apresentados em quatro categorias: Pequena Empresa (49 ou menos

funcionários), Grande Empresa (50 ou mais funcionários), Organização Sem Fins Lucrativos (501(c)(3)) e Instituição Educacional.

As nomeações para ambos os prêmios devem ser entregues até **1 de agosto de 2026**. Os formulários de nomeação devem ser concluídos digitalmente. Não serão aceites submissões impressas ou digitalizadas. Os formulários preenchidos devem ser enviados por e-mail para Kimberly Moniz em kmoniz@onesouthcoast.com.

A One SouthCoast Chamber é a terceira maior câmara de comércio da Commonwealth e líder no apoio a empresas de todos os tipos e dimensões, com especial ênfase nas pequenas empresas. Abrangendo 19 comunidades no sudeste de Massachusetts, a Câmara representa mais de 1000 empresas. Através de uma variedade de eventos, programas e iniciativas, a Câmara trabalha para melhorar a comunidade e fornecer recursos valiosos aos seus membros.

Peregrinação Eucarística Nacional visita a Diocese de Fall River

Numa celebração da fé e do marco histórico do 250º aniversário do país, a Peregrinação Eucarística Nacional prosseguirá uma notável viagem de 2.200 milhas de Santo Agostinho, Flórida, até Filadélfia, atravessando muitas das 13 colónias que declararam a independência em 1776 e concluindo no dia 4 de Julho.

Durante dois dias (29 a 30 de junho) a Diocese de Fall River acolhe a Peregrinação em Easton, New Bedford e Fall River, com uma série de eventos especiais, incluindo missas, procissões, adoração e um apelo nacional à renovação das nossas comunidades.

O Congresso Eucarístico Nacional organizou esta Peregrinação Eucarística Nacional com o tema "Uma Nação Sob Deus" como um apelo nacional à renovação, unidade e missão enraizada na Eucaristia.

Batizada de Rota Cabrini, em homenagem a Santa Francisca Xavier Cabrini, a primeira americana canonizada, esta peregrinação percorrerá a maioria das 13 colónias originais, com paragens em 18 dioceses e destacando locais significativos da história católica e cívica do país.

"Tenho o prazer de partilhar que a nossa Diocese acolherá parte desta peregrinação histórica," disse o bispo D. Edgar M. da Cunha. "Esta é uma oportunidade maravilhosa para todos nós rezarmos pelo nosso país e pela nossa Diocese. Agora, mais do que nunca, é um bom momento para nos aproximarmos da Eucaristia e do Sagrado Coração de Jesus".

Na segunda-feira, 29 de junho, o Bispo Cunha celebrará uma Missa de Peregrinação de Abertura ao

meio-dia no Centro Padre Peyton em North Easton. Seguir-se-á uma Procissão Eucarística até à Igreja da Imaculada Conceição daquela localidade, onde será oferecida a bênção. Um autocarro levará os participantes de volta ao Centro Padre Peyton, onde haverá uma receção.

Uma Procissão Eucarística terá lugar em New Bedford começando na Igreja de Nossa Senhora da Assunção mais tarde nesse dia às 18h15, parando na Igreja de Nossa Senhora de Guadalupe e concluindo na Igreja de Nossa Senhora do Monte Carmelo, onde decorrerá um Encontro Eucarístico até às 21h00.

Na terça-feira, 30 de junho, a Peregrinação Eucarística Nacional chegará a Fall River, com celebração da missa às 7h00 na Igreja do Santo Nome. Às 8h30, uma procissão eucarística sairá da Igreja do Santo Nome em direção à Igreja de Santo Cristo e, de seguida, continuará até à Catedral de Santa Maria para adoração e bênção.

O bispo Cunha celebrará a missa ao meio-dia na Catedral para concluir a Peregrinação Nacional dentro da Diocese de Fall River. Será realizada uma pequena receção após a missa, ao ar livre, atrás da Catedral (se o tempo o permitir). Um autocarro estará disponível para levar os peregrinos participantes de volta à Igreja do Santo Nome.

Pode obter mais informações sobre a Peregrinação Eucarística Nacional em www.eucharisticpilgrimage.org.

Onde ver os jogos do Mundial

As transmissões televisivas do Mundial de futebol 2026 variam de acordo com o país. Portanto, para acompanhar a competição, depende do país onde se está localizado e podem ser usados diferentes serviços e plataformas.

Nos Estados Unidos, a rede Fox possui os direitos exclusivos de transmissão em inglês (dividindo a exibição entre a rede aberta Fox e o canal a cabo FS1), enquanto a transmissão em espanhol é feita pela Telemundo, Universo e pelo serviço de streaming Peacock.

O FS1 (Fox Sports 1) é um canal a cabo popular nos Estados Unidos, que transmite diversos eventos desportivos em direto como jogos da MLB, futebol e NASCAR.

Portanto, se o leitor tiver TV cabo é possível que o seu sistema já tenha acesso à Fox ou ao FS1 e poderá ver jogos do Mundial de graça.

Serviços como YouTube TV, Hulu + Live TV e Fubo oferecem acesso total à FOX, FS1 e aos canais em espanhol para quem não tem assinatura de cabo tradicional.

Telemundo e Universo, os canais de TV que cobrem o Mundial em espanhol, estão disponíveis na maioria dos provedores de TV a cabo e via satélite.

O serviço de streaming Peacock, da NBCUniversal, é a plataforma de streaming que oferece a extensa cobertura em espanhol da Telemundo de todos os 104 jogos do torneio e toda a programação adicional.

Supermercado Vicente abre brevemente em Fall River

Um novo estabelecimento da rede de supermercados Vicente abre brevemente na cidade de Fall River, no espaço da antiga farmácia Rite-Aid, 10 Stafford Road.

O Vicente é uma empresa familiar cabo-verdiana fundada por Manuel Vicente em 1994.

Liderado pelos irmãos Brian e Jason Barbosa, o supermercado vende produtos de todo o mundo, com especialização em produtos cabo-verdianos, portugueses e brasileiros.

A rede Vicente tem atualmente lojas em New Bedford, Brockton e Pawtucket, bem como pla-

nos para uma unidade em Roxbury.

Em Fall River, o Vicente entrou na fase final das obras interiores e prepara-se para a instalação dos frigoríficos e o início dos acabamentos.

Embora ainda não tenha divulgado uma data de abertura em Fall River, a empresa disse que será "em breve".

CODY & TOBIN
SUCATA DE FERRO
E METAIS
Canos de aço usados
— Compra e Venda —
516 Belleville Ave. - NB
999-6711

WE OFFER **MORE** THAN OTHER SENIOR LIVING COMMUNITIES.

MORE FOR YOUR MONEY
MORE PEACE OF MIND
MORE AMENITIES AND SERVICES

Learn **MORE** reasons to choose retirement living at Linden Ponds®. Call **1-888-247-2310** or visit LindenPonds.com for your FREE brochure.


Linden Ponds
BY ERICKSON SENIOR LIVING®

South Shore
LindenPonds.com



Linden Ponds values diversity. We welcome all faiths, races, and ethnicities, and housing opportunities are available for low and moderate income households.

Paciente acusado de agredir enfermeiro em hospital de Rhode Island

O homem acusado de agredir violentamente um enfermeiro do Rhode Island Hospital em setembro de 2023 pediu desculpas à vítima antes de mudar a sua declaração de inocência no dia 10 de junho.

George Bower, 39 anos, foi acusado de agressão a um profissional de saúde e conduta desordeira no Rhode Island Hospital. Bower alterou a sua declaração de inocência para não contestar as acusações e foi condenado a 20 anos de prisão, com 10 anos a cumprir.

A juíza Gina Lopes, do Tribunal de Magistrados de Rhode Island, disse que Bower, que está preso desde 15 de maio do ano passado, receberá crédito pelo tempo já cumprido.

Bower foi proibido de ter contato com a vítima, Scott Amaral e deverá frequentar aconselhamento para abuso de substâncias e aconselhamento de saúde mental.

A polícia informou que, a 8 de setembro de 2023, Amaral foi atacado no edifício Jane Brown, o departamento psiquiátrico do hospital, depois de Bower se ter irritado por não ter sido autorizado a usar o telefone do hospital.

Os investigadores disseram que as imagens de vigilância mostraram Bower a agarrar Amaral pela camisola, a empurrá-lo contra a parede, a esmurrá-lo na cabeça e no pescoço, e a agredi-lo continuamente.

Amaral foi à casa de banho para se limpar, mas uma enfermeira encontrou-o desmaiado no chão, a ficar roxo. Foi hospitalizado com ferimentos graves.

Amaral falou publicamente pela primeira vez no tribunal, quando se dirigiu ao juiz, e disse que acordou um mês após a agressão, enfrentando complicações como uma lesão cerebral e perturbação de stress pós-traumático.

Família de Rose Marie Moniz luta para manter acusado de homicídio atrás das grades

Vinte e cinco anos depois de Rose Marie Moniz ter sido brutalmente assassinada dentro da sua casa, em New Bedford, a sua família está a transformar uma derrota judicial num esforço comunitário para manter a sua memória viva.

Os entes queridos reuniram-se para homenagear Moniz e lançar uma petição com o objetivo de manter atrás das grades o seu homicida, que é também seu meio-irmão. A família esperava um desfecho definitivo em fevereiro último, naquele que teria sido o 67.º aniversário de Moniz. Em vez disso, um júri do condado de Bristol absolveu o meio-irmão David Reed, da acusação de homicídio.

Embora Reed ainda permaneça na prisão por outras condenações não relacionadas com a morte de Moniz, a família aguarda ansiosamente a sua eventual libertação.

“Não queremos que esta pessoa seja libertada”, disse Fred Cunha, irmão de Moniz, que lidera agora um esforço para recolher 3.500 assinaturas para apresentar uma petição à Comissão de Liberdade Condicional de Massachusetts. O número específico de 3.500 é profundamente pessoal para a família, uma vez que representa uma assinatura por cada pessoa assassinada em Massachusetts desde a morte de Rose em 2001.

Durante quase duas décadas a investigação da morte de Rose permaneceu sem solução. Uma descoberta crucial ocorreu finalmente quando testes forenses revelaram

uma correspondência de ADN que implicava Reed numa concha utilizada para atacar Moniz. Os detetives também encontraram uma correspondência parcial do ADN de Reed sob as unhas de Moniz.

Mas as décadas de silêncio tiveram um impacto diferente no filho de Moniz, Bobby Moniz. Durante anos, viveu sob uma nuvem de suspeita, lutando para limpar o seu próprio nome perante a opinião pública enquanto tentava processar a morte da mãe. Bobby Moniz foi finalmente livre de suspeitas com a implicação de Reed.

Embora a batalha legal por uma condenação por homicídio tenha terminado, a família insiste que a sua luta pela responsabilização não terminou. Cunha diz que não vai parar de recolher assinaturas até sentir que foi feita a verdadeira justiça a sua irmã.

Mas David Reed foi considerado inocente em fevereiro das acusações de homicídio em primeiro grau e roubo à mão armada, após um julgamento de três semanas com júri, relacionado com o brutal espancamento que levou à morte de Rose Marie Moniz, em março de 2001.

Reed está a cumprir pena depois de ter sido condenado, há três anos, por agredir uma mulher com uma barra de ferro dois anos após a morte de Moniz.

Acidente de viação provoca um morto

Um homem morreu num acidente de viação ocorrido dia 7 de junho na Old Fall River Road em Dartmouth.

A Polícia de Dartmouth foi chamada ao local às 4h30 da tarde e deu com um Toyota Corolla que saiu da estrada e embateu numa árvore.

A condutora do veículo, uma mulher de 23 anos, sofreu vários ferimentos e foi conduzida ao hospital, mas o seu estado não inspira cuidados.

No banco do passageiro foi encontrado inconsciente e com graves ferimentos um homem de 22 anos, que faleceu horas depois no hospital.

A vítima foi identificada como Christopher Canário, de Dartmouth.

Jovem de 18 anos morre em Cumberland

A polícia continua a investigar a morte de uma jovem de 18 anos em Cumberland, RI, que foi identificada como Angelina Rocha. Segundo a polícia, na madrugada de 6 de junho os agentes do Departamento da Polícia de Cumberland foram chamados para a morada 46 E. Barrows Street e, quando chegaram, encontraram Angelina Rocha, residente no local, já sem vida.

Os detetives da Polícia de Cumberland, com o auxílio dos investigadores da Polícia Estadual de Rhode Island, processaram a cena do óbito e o caso está a ser investigado. Embora a causa da morte ainda não seja clara, é considerada suspeita.



Prima CARE

ao seu lado

Cuidados especializados *prestados localmente.*

Assegurar a sua saúde em primeiro lugar.

A Prima CARE é reconhecida como o maior prestador de cuidados médicos às comunidades do sudeste de Nova Inglaterra. Construimos a nossa reputação com uma equipa criteriosamente selecionada de mais de 160 colaboradores, diversos serviços primários e especializados, serviços de testagem abrangentes e dedicação ao seu bem estar pessoal.

A Prima CARE é suficientemente grande para todas as suas necessidades médicas, mas pequena quanto basta para cuidar de si de forma pessoal. Para assegurar que a sua saúde esteja em primeiro lugar, escolha a Prima CARE. Estamos *ao seu lado* e falamos a sério.

Prima CARE
prima-care.com

Like us on   

FALL RIVER ★ SOMERSET ★ SWANSEA ★ TIVERTON ★ WESTPORT

Dia de Portugal em Rhode Island, um êxito com repetição anual

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

O programa das celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island começou com o pequeno almoço na União Portuguesa Beneficente em Pawtucket, RI, ao que se seguiu o festival de gastronomia e folclore no Brightridge Club em East Providence. Já em maio realizou-se o certame Miss Dia de Portugal no Clube Juventude Lusitana em Cumberland e o hastear da bandeira em onze municípios do estado.

No passado fim de se-

mana o programa culminou com as cerimónias oficiais do fim de semana do Dia de Portugal, com a sexta-feira, 5 de junho, dedicada às cerimónias na State House em Providence e presididas pelo governador de RI, Dan McKee.

O encerramento de mais um ano de celebrações no 195 Distrit Park encostado ao Providence River onde pela 500.^a vez se desenrola o WaterFire e que este ano o embaixador de Portugal em Washington, DC, Fran-

cisco Duarte Lopes, e o antigo futebolista internacional português Vítor Baía, foram os convidados de honra.

O arraial contou com vários ranchos folclóricos, concerto de filarmónicas, conjuntos e artistas da nossa comunidade.

Tudo isto documentado nas fotos que acompanham as diversas atividades que constituíram as celebrações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas em Rhode Island.

Mais fotos em: portuguesetimes.com

COMUNIDADES

Augusto Pessoa

Repórter / Fotógrafo

T. 401.728.4991 • C. 401.837.7170

Email: peessoaptimes@gmail.com



Embaixador de Portugal em Washington, DC nas comunidades

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Francisco Duarte Lopes, embaixador de Portugal nos EUA, deixou o gabinete em Washington e veio celebrar o Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas.

A sua viagem teve início em Rhode Island onde a 07 de junho foi convidado de honra ao desfile das tochas com que acendeu a chama da portugalidade no centro do arraial. Estava acompanhado pelo futebolista internacional português Vítor Baía.

No dia 09 de Junho o diplomata português foi convidado de honra ao 42.º Dia da Herança Portuguesa tendo sido distinguido com o "Portuguese Heritage Award" perante o senador Michael Rodrigues e o deputado



Francisco Duarte Lopes, embaixador de Portugal nos Estados Unidos, com o cônsul geral de Portugal em Boston, Tiago Araújo durante o evento "Toast to America".

estadual de MA, António Cabral.

No dia 10 de junho o embaixador, conjuntamente com o cônsul de Portugal em Boston, Tiago Araújo, foi convida-

do de honra ao "TOAST To AMERICA" no Old South Church em Boston, evento que constou ainda de um concerto com Inês Thomas Almeida, Rita Coelho, João Vaz, cele-



Francisco Duarte Lopes, embaixador de Portugal nos Estados Unidos, com o senador estadual de Massachusetts, Michael Rodrigues e o deputado estadual de MA, António Cabral durante a celebração do "Heritage Day of Portugal" na Assembleia Legislativa Estadual de MA em Boston.

brando os laços culturais musicais entre Portugal e os EUA e os 250 anos da independência dos Estados Unidos. Presentes diversos líderes do associativismo.

No uso da palavra no

decorrer da sua visita, Francisco Duarte Lopes sublinhou as relações Portugal/Estados Unidos e o entusiasmo dos portugueses nos EUA, que, sendo bons americanos, nunca se esquecem de ser bons portugueses. E

no decorrer da visita o senhor embaixador viveu pessoalmente entre a febre do futebol que nos rodeia e a força em viver a nossa cultura e tradições em Dia de Portugal Camões e Comunidades Portuguesas.

Saudamos a comunidade por ocasião nas celebrações do Dia de Portugal de Camões e das Comunidades!



DUNKIN'



Dunkin Donuts
Plainville, MA

Carlos Santos

2026 DAY OF PORTUGAL

NEW BEDFORD

Madeira Field - Feast Grounds

JUNE 18

6:30 PM - Flag Raising Ceremony
New Bedford City Hall followed by
Reception at the
Consulate of Portugal

JUNE 19

6:00 PM Opening Ceremony
w/ Banda Senhor da Pedra
Ribbon Cutting at Festival Grounds
7:30 PM - David De Melo
9:30 PM - Jorge Ferreira

JUNE 20

4:00 PM - Luz Eterna
5:30 PM - Tita
7:00 PM - Arlindo Andrade
9:30 PM - Moda Nova

JUNE 21

4:00 PM - Various Folklore Groups:
6:30 PM - Vavó Brito
7:00 PM - Carlos Pires

ARLINDO ANDRADE ORIGENS

MODA NOVA

CELEBRATING CULTURE - MUSIC - TRADITION

ADVANCED
FINANCIAL GROUP
JOSE MATOS
- FUTURE ADVISOR

Dia de Portugal/RI 2026 já soma 68 anos

Holy Ghost Beneficial Brotherhood of RI (Phillip Street Hall) foi berço das celebrações do Dia de Portugal em junho de 1958

Dennis J. Roberts, governador de RI, assinou uma proclamação “Saturday, June 14, 1958 Portuguese Day”

• Texto Augusto Pessoa

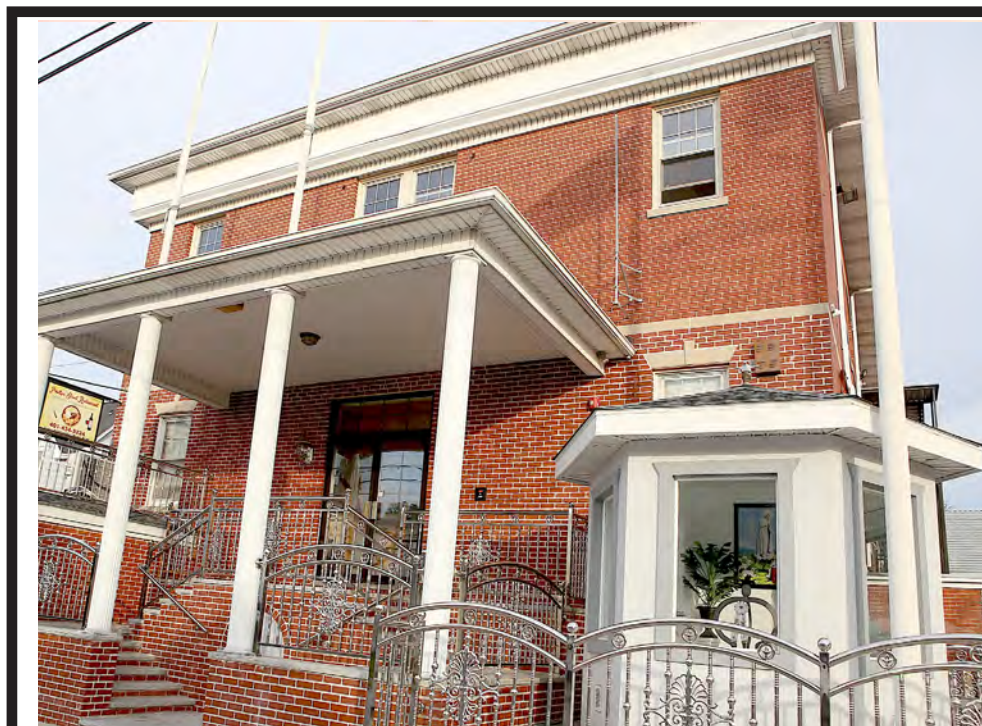
Rhode Island é um estado pequeno em superfície, mas os pioneiros em termos de celebrações do Dia de Portugal.

Em junho de 1958 ancoraram em Providence (bairro do Fox Point) as fragatas da marinha portuguesa, Nuno Tristão e Diogo Gomes. As tripulações foram homenageadas com um jantar/dança no Holy Ghost Beneficial Brotherhood of Rhode Island (Phillip Street Hall) com 121 anos de existência. E nesta pequena introdução não se registre apenas o exemplo dos 64 anos de celebrações como os 121 anos do Phillip Street Hall. As datas dos documentos em nosso poder falam por si.

Pode ler-se na proclamação em forma de elogio a Portugal: “Depois de consolidada a sua independência no século

XIV, Portugal, sob a liderança do Príncipe Henrique, o Navegador, começou a científica expedição que levou à descoberta do mundo. Na escola náutica de Sagres, estudaram homens que mais tarde ficariam famosos, tais como Vasco da Gama, Fernão de Magalhães, Colombo, Pedro Álvares Cabral, num dos maiores e gigantescos empreendimentos de todos os tempos, levando a civilização aos quatro cantos do mundo”.

Por sua vez, Manuel Sousa, atual presidente do Phillip Street Hall em East Providence, com 13 anos de administração, refere: “Temos orgulho em cantar bem alto que fomos a organização pioneira nas celebrações do dia de Portugal em Rhode Island e em todos os EUA”.



Holy Ghost Beneficial Brotherhood

**51 North Phillips St.,
East Providence, RI
Tel. 401-434-3200**

Saudamos a comunidade pelas celebrações do Dia de Portugal

Manuel Sousa
Presidente do Phillip Street Hall



A direção do Phillip Street Hall presidida por Manuel Sousa, acompanhada pelo mayor de East Providence, Roberto Silva.

Orgulhamo-nos em ter sido a primeira organização a celebrar o Dia de Portugal em Rhode Island

Festa de São João



19, 20 e 21 de Junho

Sexta-Feira, dia 19 de Junho

- 5:30pm - Abertura da cozinha, Pavilhões, Tendas, e Atividades
- 7:00pm - Atuação do grupo **Os Cavaquinhos do C.J.L.**
- 7:45pm - Música por **DJ Josh Sousa**
- 8:30pm - Entretenimento pelo conjunto **Moda Nova**
- 11:30pm - Encerramento



Sábado, dia 20 de Junho

- 5:30pm - Abertura da cozinha, Pavilhões, Tendas, e Atividades
- 6:30pm - Concerto pela **Banda do C.J.L.**
- 7:30pm - Atuação do grupo **As Gaitas da Nossa Terra**
- 8:15pm - Música por **Jeffrey J**
- 8:45pm - Entretenimento pelo **Anthony Morais**
- 10:00pm - Música por **Jeffrey J**
- 10:30pm - Entretenimento pelo **Anthony Morais**
- 11:30pm - Encerramento



Domingo, dia 21 de Junho

- 11:30am - Abertura da Cozinha no Salão
- 1:00pm - Abertura da cozinha, Pavilhões, Tendas, e Atividades
- 2:00pm - **Festival de Folclore** com vários grupos
- 5:00pm - Entretenimento pelo **Luizinho**
- 7:00pm - Entretenimento pelo **Azorean Beats**
- 8:30pm - Sorteio das Rifas
- 9:00pm - Encerramento



Cerimónia do içar da bandeira em Cumberland, RI

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

A hospitalidade da gente lusa do Clube Juventude Lusitana espelha-se nos mais diversos aspetos.

Desceu ao Town Hall presidido pelo mayor Jeff Mutter e fez-se acompanhar pela banda filarmónica, com 100 anos de idade, que executou os hinos de Portugal e dos Estados Unidos durante a cerimónia do hastear das bandeiras.

Trabalho feito e regresso ao clube. E como prémio pelo bom trabalho,



Jeff Mutter, mayor de Cumberland, durante a cerimónia do hastear das bandeiras de Portugal e EUA.

foi oferecido aos presentes uma típica feijoada.



Ambas as fotos documentam a cerimónia do hastear das bandeiras de Portugal e dos Estados Unidos em Cumberland, RI, com o apoio do Clube Juventude Lusitana.



DELICIE-SE COM OS NOSSOS PRODUTOS
no grelhador ou no seu clam boil.

Procure por os nossos produtos nos principais supermercados

Productos Importados de Portugal

- Queijos
- Azeites
- Peixe
- Refrigerante
- Vinhos
- Cervejas
- Frutas e Vegetais, etc...

Preços especiais para igrejas, restaurantes e organizações sociais
Fazemos Entregas

Aceitamos encomendas para qualquer parte dos Estados Unidos consulte o nosso website:
www.michaelsprovision.com

Michael's
317 Lindsey Street • Fall River, MA 02720 • 508-672-0982

Parabéns à comunidade pelo êxito das celebrações do Dia de Portugal!

Ronald & José Miranda

THE AGENCY PAIVA

Agora em novas instalações na

PAIVA PLAZA

501 Warren Avenue, East Providence, RI
Tel: 401-438-0111
(Cruzamento da Brightridge Ave. e Warren Ave.)

Seguro de todo o tipo RESIDENCIAL & COMERCIAL

• CASA • CARRO • MOTOS
• BARCOS • RV's • NEGÓCIOS

Saudamos a comissão organizadora das celebrações do Dia de Portugal em RI pelo sucesso do evento!

Fundada 1988
38
ANOS

80 N. Carpenter St.
East Providence
RI, 02914

Saint Francis Xavier 51st Annual Church Feast

June 19, 20, 21
2026

FRIDAY, JUNE 19



MARC DENNIS

6:00PM Portuguese Mass
Indoor Booths Open
Outdoor Booths Open

**Open Until Midnight*

SATURDAY, JUNE 20

4:30PM English Mass
5:30PM Indoor Kitchen Opens
5:45PM Portuguese Mass
Procession after Mass
6:00 PM Outdoor Booths Open
**Open Until Midnight*



JOEY MEDEIROS

SUNDAY, JUNE 21



TONY BORGES

9:00 AM Malassada Sale
12:00 PM Indoor Kitchen Opens
2:00 PM Concelebrated Feast Mass
3:30 PM Procession Begins
4:00 PM Outdoor Booths Open
10:00 PM Feast Raffle Drawing

**Open until 10PM*

WEDNESDAY, JUNE 18 - FRIDAY, JUNE 20
PORTUGUESE TRIDUUM MASS AT 6:00PM



Bandeira portuguesa içada no City Hall de East Providence

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

East Providence está envolta numa auréola de associativismo que a coloca em lugar cimeira da presença portuguesa em Rhode Island.

Nas imediações do City Hall ergue-se o Holy Ghost Beneficial Brotherhood (Philip Street Hall) com 125 anos de existência. Foi ali que se celebrou a primeira missa em português antes da construção da centenária igreja de São Francisco Xavier.

Um pouco e na direção do Riverside, encontra-se o Brightridge Club e logo após o Teofilio Braga Club. Para a esquerda do City Hall encontra-se o Trinity Club e na área do Broadway eleva-se o moderno e mais jovem reduto das festividades do Espírito Santo, o Centro Cultural de Santa Maria.

Estamos perante uma cidade em que o mayor Roberto da Silva é lusodescendente e para completar, o chefe da Polícia é outro lusodescendente, Michael Papoza.

Foi neste ambiente lusoamericano que se ergueu a bandeira portuguesa num ato presidido por Dan McKee, governador de Rhode Island.



Na foto acima, cerimónia do içar das bandeiras de Portugal e dos Estados Unidos no City Hall em East Providence, vendo-se na foto, entre diversas entidades, o governador de Rhode Island, Dan McKee e o mayor de East Providence, Roberto Silva. Na foto abaixo, o governador Dan McKee.



Na foto acima, as irmandades do Espírito Santo do Centro Cultural de Santa Maria, de São Pedro da igreja de São Francisco Xavier e do Brightridge Club em East Providence. Na foto à esquerda, cerimónia do içar das bandeiras. Na foto à direita, Irmandade do Espírito Santo de São Pedro da igreja de São Francisco Xavier em East Providence.



Não deixe para amanhã o que pode fazer hoje!
Contacte hoje mesmo a

*Contacte-nos e verá porque razão a
MATEUS REALTY tem uma excelente reputação*

MATEUS REALTY

“O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA NOSSA COMUNIDADE.

OBRIGADO POR MAIS UM ANO DE SUCESSO”

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975

Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!

582 Warren Avenue, East Providence, RI – Tel. (401) 434-8399

Cerimónia do içar da bandeira em Central Falls

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Maria Rivera, mayor de Central Falls, ladeada pelo governador Dan McKee içaram a bandeira no mastro do City Hall, sob os acordes do hino interpretado por um quarteto da banda filarmónica do Clube Juventude Lusitana.

De salientar ainda a presença de elementos das celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island e do luso-americano Scott Melo, chefe do Departamento dos Bombeiros de Central Falls.



Scott Melo, chefe do Departamento da Polícia de Central Falls, dirigindo-se aos presentes durante a cerimónia do içar das bandeiras de Portugal e dos EUA, vendo-se na foto Orlando Mateus e James Ferreira, da comissão organizadora das celebrações do Dia de Portugal em RI.



Dan McKee, governador de Rhode Island, dirigindo-se aos presentes durante a cerimónia do hastear das bandeiras em Central Falls, vendo-se na foto a mayor Maria Rivera, Maria João Martins e Orlando Mateus. Na foto abaixo, o governador com várias entidades que marcaram presença na cerimónia do içar das bandeiras de Portugal e dos EUA em Central Falls.



Elementos da banda filarmónica do Clube Juventude Lusitana, de Cumberland, que abrilhantaram a cerimónia em Central Falls.



CENTRAL AVENUE BAKERY

679 Central Avenue, Pawtucket, RI
(401) 728-0064



Proporcionando-lhe um sabor de Portugal

Bolos, pastelaria variada, toda a qualidade de pão e produtos de mercearia tudo fresco

FELIZ DIA DE PORTUGAL
a todos os nossos clientes e comunidade



East Coast Management

East Providence, RI

José e Fátima Dutra

DUNKIN'

Saudamos as comissões organizadoras e toda a comunidade em geral pelo sucesso das celebrações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades

East Providence está aberta para negócios

Orgulhosamente apoiamos a diversa e vibrante comunidade empresarial de East Providence

www.SilvaAdvertising.com

Your Target Sales Promotion Company



- Calendars
- Pens
- Drinkware
- Lanyards
- Golf Products



- Stationary
- Awards
- Keytags
- Signs/Banners
- Bags



EastBayTees.com

Screen Printing & Embroidery



T-Shirts • Sweatshirts • Business Wear • Jackets

100 Warren Avenue ~ East Providence, RI 02914

Tel: 401-438-7468 ~ Fax: 401-438-7690

Toll Free: 1-800-438-0034

NEW LOOK FOR THE NEW YEAR!

City Salon

A Full Service Salon

178 Taunton Ave. (Across from City Hall)
East Providence, RI • 401-435-4100



With Cheryl

Uma nova aparência para o novo ano de 2026!

Salão de beleza de serviço completo!

Tel. 401-435-4100

LOOK!!

FOR SALE



Mateus Realty

A SIGN OF SUCCESS AND A NAME YOU CAN TRUST!

Helping families buy & sell their homes since 1975

The experience makes the difference.

ATTENTION HOMEOWNERS...
We Need Listings!

Are you wondering what your property is worth in today's market? Call Mateus Realty today for a free market analysis!

Mateus Realty is a family owned and operated agency.

We speak Portuguese!

582 Warren Ave., East Providence, RI • mateusrealty@gmail.com • Fax 401-435-3401

401-434-8399 • MateusRealty.net



A Family owned Business
Fast approaching 30 years in Business!



***SCREEN PRINTING**
***EMBROIDERY**
PROMOTIONAL ITEMS

Whether you are in need of some basic typesetting or custom design work, our in-house graphic design department will be able to assist you. Stocked with the latest in software, our designers are eager to HELP BRING YOUR IDEAS TO LIFE.



Since 1997

629 Warren Avenue, East Providence, RI
401-431-5081 • graphicinkonline.com

Uma cidade que apoia os pequenos negócios

CITY OF EAST PROVIDENCE

Mayor Roberto da Silva



Esta publicidade é paga pelo Rhode Island Commerce Washington Bridge Small Business Grant Program



East Providence está aberta para negócios

Orgulhosamente apoiamos a diversa e vibrante comunidade empresarial de East Providence



PAIVA PLAZA

501 Warren Avenue East Providence, RI
Tel: 401-438-0111



• CASA • CARRO • MOTOS
• BARCOS • RV'S • NEGÓCIOS



**Seguro de todo o tipo
RESIDENCIAL & COMERCIAL**

Fundada em 1988

Joe's Automotive Service

New Location!



401.434.4596 508 Warren Ave.

- Brakes • Exhaust Systems
- Axles • Front End Work • Tires
- Oil filter change • Air Conditioning
- Tune Ups • Computer Diagnostic
- Shocks & Struts • Wheel Bearings
- Scheduled Maintenance, etc.

em frente ao Dinis Restaurant e no enfiamento da Mateus Realty).

Centro Cultural de Santa Maria



Salão aberto para as mais diversas atividades sociais

846 Broadway East Providence, RI • 401-434-4418

Dan Bairos, gerente de aluguer

HGBM HALL email@santamariacenter.com

Capacidade para 200 pessoas confortavelmente instaladas em mesas redonda sou retangulares

Taxa de aluguer: às sextas-feiras e sábados: \$650.

Aos domingos: \$600 • Depósito de \$300

O aluguer: Sexta e sábados: é de 6 horas desde o início do evento até à limpeza terminando à meia noite. Aos domingos: o arrendamento conclui às 9:00 da noite. Fornecemos mesas e cadeiras com capacidade para 10 pessoas. Podem trazer comida. As bebidas deverão ser compradas ao bar. Um barman está incluído no tempo do evento. Aceitam-se cartões de crédito e dinheiro. A utilização da cozinha tem um custo adicional de \$150.

Parque de estacionamento. De fácil acesso à estrada 195.

Medina Rental Properties

CALL *At Medina*

1-2 & 3 BEDROOMS • GREAT LOCATIONS • ALL REMODELED
C. 401.438.8771 C. 401.323.8252
medinagroup@hotmail.com



Uma cidade que apoia os pequenos negócios

CITY OF EAST PROVIDENCE

Mayor Roberto da Silva



Esta publicidade é paga pelo Rhode Island Commerce Washington Bridge Small Business Grant Program



Cerimónias oficiais do Dia de Portugal na State House em Providence

• Texto e fotos de Augusto Pessoa

Aconteceu sexta-feira, 5 de junho, pelas 6:00 da tarde, em que o State Room da State House em Providence abriu as suas portas para acolher a abertura oficial do culminar das celebrações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas em Rhode Island.

As boas vindas foram dadas pelos lusoeleitos Jessica de la Cruz, lider minoritária do Senado e o deputado estadual Joseph Solomon, que desempenhariam as funções de mestre de cerimónias.



Dan McKee, governador do estado de Rhode Island, dirigindo-se aos presentes durante as cerimónias oficiais do Dia de Portugal na State House em Providence. Na foto abaixo, o Rancho Folclórico do Cranston Portuguese Club em exibição.



O senador federal Jack Reed e outras entidades com elementos da comissão organizadora das celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island.



O senador federal Jack Reed com as misses Dia de Portugal/RI, categorias sénior e juvenil.

Daniel McKee, governador de RI, enalteceu nas diversas intervenções que fez no decorrer das variadas atividades do programa das celebrações, que culminaram no State Room da State House em Providence a sua relação de proximidade com a comunidade portuguesa.

O senador federal Jack Reed marcou também presença.

Estiveram ainda presentes, entre outros, o congressista Gabe Amo, o secretário de Estado, Gregg Amore e o “general auditor” James Diossa.

Na qualidade de oradores convidados falaram Sílvia A. Oliveira, diretora dos Estudos Portugueses e Línguas Modernas do Rhode Island College e Patricia Martinho Ferreira, professora assistente e Estudos Brasileiros da Brown University.

Atuou ainda o Rancho Folclórico do Cranston Portuguese Club.



Fernandes Masonry e Team Noah Foundation

Saudamos a comunidade por ocasião das celebrações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades!



“Fomos criados pelos nossos pais para desempenhar os nossos trabalhos com dignidade e de uma forma correta diariamente. Quando tivermos um projeto devemos ir ao encontro da sua realização.

Tem sido este o nosso lema”

*- Victor Fernandes
presidente da Fernandes Masonry*



1031 Phillips Road
New Bedford, MA

Tel. 508-998-2121

www.fernandesmasonry.com
MBE & DBE CERTIFIED



Vicente's SUPERmarket

Onde você se sente em casa



June 19th - June 25th, 2026

No Supermercado Vicente's, cada produto conta uma história.

Dos enchidos e queijos autênticos aos pães e doces fresquinhos, tudo é cuidadosamente selecionado para que você sinta o verdadeiro sabor de casa. Mais do que um supermercado, somos um lugar onde famílias se encontram, tradições se preservam e cada refeição se torna especial.

Venha nos visitar e descubra os sabores portugueses que tornam cada dia mais gostoso!



AGUA CASTELLO REGULAR

6PK **\$3.99**



COMPAL

1LT **\$1.99**



SUMOL (PINEAPPLE, PASSION, ORANGE)

6PK **\$3.99**



AZEITE OURO DA TERRA

1LT **\$9.99**



TOPO CHEESE WHEEL

/LB **\$9.99**



FARINHA 5 ROSES

5.5LB



BOA MESA TEMPERO CULINARIO

1LT **\$3.99**



AGUA DAS PEDRAS SALGADAS REGULAR

6PK **\$4.99**



AGUA DAS PEDRAS FLAVORS

4PK **\$3.99**



PEIXEIRA CARAPAU GRANDE (XL)

750GR **\$1.99**



PEIXEIRA PESCADA POSTA (HAKE)

750GR **\$7.99**



PEIXEIRA RED FISH

750GR **\$7.99**



PEIXEIRA MARISCADA

600GR **\$9.99**



O Espírito Revolucionário de Massachusetts. As revoluções começam aqui todos os dias.

Massachusetts sempre foi um lugar onde as ideias revolucionárias ganham raízes. Ideias que mudam o mundo. Ideias como a Democracia. A Liberdade. Há 250 anos, que este espírito revolucionário tem levado ao progresso e a uma inovação de classe mundial que só se encontra aqui. Por isso, vamos celebrar 250 anos de liberdade com o nosso 52.º Pops Fireworks Spectacular e o 31.º aniversário de Keith Lockhart como maestro da Pops. É um grande ano em Massachusetts. Venha fazer parte dele no dia 4 de julho de 2026. Para saber mais sobre a celebração, visite massachusetts250.org

Venha fazer parte do que está por vir. massachusetts250.org



NAVEO
CREDIT UNION

Somerville . Cambridge
naveo.org

earn up to
3.50% APY*
MONEY MARKET

SAY "YES" TO YOUR
NEXT JOURNEY

PARA MAIS INFORMAÇÕES VISITE NAVEO.ORG/PREMIERMM

*Annual Percentage Yield effective as of 04/01/26. Tier 1 - If your daily balance is more than \$2,499.99, but less than \$50,000.00, the interest rate paid on the entire balance in your account will be 0.50% with an annual percentage yield of 0.50%. Tier 2 - If your daily balance is more than \$49,999.99, but less than \$125,000.00, the interest rate paid on the entire balance in your account will be 1.00% with an annual percentage yield of 1.00%. Tier 3 - If your daily balance is more than \$124,999.99, but less than \$300,000.00, the interest rate paid on the entire balance in your account will be 1.98% with an annual percentage yield of 2.00%. Tier 4 - If your daily balance is \$300,000.00 or more, the interest rate paid on the entire balance in your account will be 3.45% with an annual percentage yield of 3.50%. Minimum deposit required to open this account is \$2,500. Minimum to earn interest on this account is \$2,500. Federally Insured by NCUA Member MSIC

Feliz Dia de Portugal! Temos orgulho em apoiar a comunidade Portuguesa!



TAP “dá asas” ao Orgulho Nacional

A participação portuguesa em grandes eventos globais desportivos, como o Campeonato Mundial de Futebol, que terá lugar entre 11 de junho e 19 de julho no Canadá, nos Estados Unidos e no México, constitui um momento privilegiado para as comunidades portuguesas no estrangeiro, especialmente nos Estados Unidos, se unirem em torno da Seleção Nacional. Com o mundo a olhar para o continente americano, este grande evento coincide com a comemoração do Dia de Portugal, a 10 de junho. Por isso, seja em New York/New Jersey, Miami, Los Angeles ou noutra cidade, o futebol é mais do que um desporto e transforma-se numa ligação com a língua, com a família, com a memória e com o orgulho nacional.

É neste contexto que a TAP, enquanto Companhia aérea oficial da seleção nacional, realça o simbolismo da participação desportiva portuguesa, assumindo-se como a companhia aérea que acompanha e transporta não só os jogadores, mas também os milhões de portugueses que vivem no estrangeiro e que levam Portugal consigo todos os dias.

A TAP liga física e emocionalmente a diáspora portuguesa nos Estados Unidos a Portugal durante momentos culturais como o Mundial de Futebol, em que o orgulho nacional atinge o seu auge. Recorde-se que a parceria entre a Fundação Portuguesa de Futebol e a TAP assume um papel central na promoção de Portugal além-fronteiras e consolida o posicionamento da companhia como um parceiro ativo na promoção do desporto, do turismo e da imagem de um Portugal moderno e competitivo a nível global.

Luís Rodrigues, CEO da TAP, sublinha que, “para a TAP, levar nas nossas asas a Seleção Nacional é um motivo de orgulho e uma oportunidade de reforçar a projeção de Portugal no mundo. Esta parceria reflete não só o nosso compromisso com a excelência e com a pro-

moção do País além-fronteiras, como também o espírito vencedor com que enfrentamos todos os desafios.”

Mercado americano em destaque

Com mais de cem voos semanais do Porto e Lisboa para a América do Norte, este é um mercado de especial importância para a Companhia, reforçada em 2026 com a abertura da nova ligação para Orlando, nos Estados Unidos. A TAP leva sempre um pouco do País em cada voo e a aposta na portugalidade é permanente, para que os passageiros na América do Norte sintam o seu país mais perto. Assim, este ano, a TAP lançou uma nova carta de vinhos portugueses a bordo, com 55 referências de nove regiões demarcadas nacionais, e renovou o seu programa Local Stars, que promove a gastronomia portuguesa e o novo talento. Ao longo do ano, seis talentos da gastronomia de Portugal criam dois menus completos que destacam o melhor da sua região e que estão disponíveis na classe Business dos voos de longo curso. A ligação à portugalidade faz-se também na cultura, com a terceira edição do Altitude Film Fest. O festival de curtas-metragens mantém a missão de promover o que há de melhor na sétima arte, chamando os passageiros da TAP a escolher os vencedores deste festival de cinema a bordo.

E, para depois do Mundial, fica um novo apelo para que as comunidades portuguesas se unam uma vez mais, já com os Jogos Olímpicos de 2028 em vista. A TAP será a Companhia Aérea Oficial da Equipa Portugal e Parceiro Olímpico até aos Jogos Olímpicos e Paralímpicos de Los Angeles 2028. Um protocolo que abrange todo o ciclo olímpico, incluindo o transporte da comitiva portuguesa para os Jogos de 2028, bem como para provas de qualificação, estágios e missões internacionais de preparação.



Companhia Aérea Oficial da Seleção Nacional

The islands of
Cabo Verde
 are closer than ever when
 you fly from PVD!



**CABO
 VERDE**
 AIRLINES


Rhode Island
 T. F. Green International Airport



Discover the Atlantic
 islands of endless
 adventure today!

Steingold

V O L V O



À nossa comunidade portuguesa agradecemos a vossa confiança, o apoio e lealdade desde 1934. Valorizamos muito o vosso apoio e é um orgulho fazer parte da comunidade!

Com sinceros agradecimentos,
a família Bernardo



766 Broadway | Pawtucket, RI 02861
(401) 723-4700 | www.steingoldvolvocars.com

Celebrações do Dia de Portugal em Fall River

Milhares de pessoas acorreram ao parque das Portas da Cidade nos três dias de arraial

• Fotos: Augusto Pessoa

(Mais fotos em www.portuguesetimes.com)

A cidade de Fall River celebrou uma vez mais em grande o Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades, dias 12, 13 e 14 de junho no parque das Portas da Cidade, na Ponta Delgada Boulevard, salientando-se um programa artístico de boa qualidade e que atraiu milhares de pessoas nos três dias de arraial, como aliás tem acontecido nos últimos anos desde que uma ativa e dinâmica comissão organizadora abraçou



a iniciativa.

Na sexta-feira, 12 de junho, o DJ Rock The Mike abriu o arraial por volta das 6:00 da tarde,

O senador Michael Rodrigues durante a cerimónia do hastear das bandeiras em Fall River.



Tony Rodrigues e as jovens contempladas com as bolsas de estudo.



Na foto acima, a comissão organizadora das celebrações do Dia de Portugal em Fall River. À direita, uma multidão no Parque das Portas da Cidade durante um concerto musical.

ao que seguiram atuações de Tony Borges e Banda Euro e de Portugal as grandes atrações Bia Caboz e DJ Dupla Mete Cá Sets.

No sábado, por volta

(Continua na página 28)

HÁ SABORES QUE NÃO SE ESQUECEM

Temos:

queijos, azeites, conservas, chás, cafés, chocolates, vinhos e tantos outros produtos que encham de saudades os corações dos portugueses que mesmo longe do seu país não esquecem os sabores das suas origens.

Visite-nos e leve para casa estes produtos.



Dá gosto ser Português!

Viva Portugal

Família Benevides

489 Bedford Street (na esquina da Twelfth Street) • Fall River, MA 02720
508-679-9307 • PORTUGALIAMARKETPLACE.COM



Saúdo todos os meus amigos da comunidade luso-americana pelo sucesso das celebrações do Dia de Portugal de Camões e das Comunidades!

SHELDON WHITEHOUSE
OUR UNITED STATES SENATOR



Bandeira portuguesa subiu no mastro do Town Hall de Bristol

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

No dia 1 de junho, pelas 11:00 da manhã, o Town Hall de Bristol, nos seus 346 anos de idade, abriu as portas às cerimónias do hastear da bandeira portuguesa, no prosseguimento das celebrações do Dia de Portugal Camões e Comunidades Portuguesas em Rhode Island.

Presentes a luso-americana Melissa Cordeiro, Town Clerk, em substituição do administrador Ste-



Melissa Cordeiro, "Town Clerk" em Bristol, dirigindo-se aos presentes vendo-se ainda na foto, James Ferreira, presidente das celebrações do Dia de Portugal em RI e Orlando Mateus, da comissão organizadora.

ven Contente, ausente por motivos de ordem profissional. Presente ainda Tony Teixeira, que já por ali passou como administrador, funções que desempenhava ultimamente em Little Compton.

Eduardo Ramos, cônsul de Portugal em Providence presente na posição máxima do Governo português, embora fisicamente impossibilitado de falar. Dialogou com as autoridades locais em baixo tom de voz.

Bristol é um reduto histórico assente na edição 250 da parada comemorativa da independência dos Estados Unidos, que irá celebrar a 4 de julho.



Tony Teixeira, antigo administrador da vila de Bristol, marcou presença.



James Ferreira, presidente da comissão organizadora das celebrações do Dia de Portugal em RI, no uso da palavra durante a cerimónia do içar da bandeira portuguesa em Bristol, vendo-se ainda na foto, Melissa Cordeiro, Orlando Mateus e Eduardo Ramos, cônsul de Portugal em Providence. Na foto abaixo, elementos que participaram na cerimónia.








**Obrigado pelo vosso patrocínio e lealdade!
Honestamente,
Rosemary, Manuel, Stephen Neto e funcionários**

Samuel Charles Hazzard é a nova adição à nossa equipa com a finalidade de prestar um contínuo serviço de qualidade à nossa vasta clientela!



96 Rockdale Ave
New Bedford, MA 02740
508-999-1236



1468 Pleasant St.
Fall River, MA 02723
508-678-9068

Independent Insurance Agent

www.NetoInsurance.com



**North Attleboro Donuts
Westwood
Carlos Andrade**

Feliz Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades!



“Toast to America” em ambiente requintado e significativo dos laços Portugal/EUA

• Texto de Augusto Pessoa • Fotos: pTimages

Em ambiente seletivo na Old South Church em Boston reforçaram-se através da música os laços culturais entre Portugal e os Estados Unidos em celebração num TOAST dos 250 anos da independência da América.

Num enquadramento histórico a Old South Church é mais do que a história que encerra é uma das New England Meetinghouses que ainda existe depois de 350 anos. Abrihantaram musical-

edição no Cascais Opera, International Vocal competition e desde 2021 pertence ao Coro do Teatro Nacional de São Carlos, João Vaz, organista e musicólogo com doutoramento em Educação

Na foto à direita, o cônsul Tiago Araújo e o embaixador Francisco D. Lopes com o trio que deu concerto musical.

Na foto abaixo, um momento do concerto.



mente o evento, Inês Thomas Almeida, musicóloga e professora convidada da Nova Universidade de Lisboa, com uma presença internacional onde se realça as universidades de Harvard, Yale, Brown, Rita Coelho, uma mezzo-soprano portuguesa treinada no Conservatório Nacional de Música e na Universidade de Aveiro onde se formou em Voz, tendo ganho a segunda

Musical na Universidade de Évora, especialista em musica de órgão, tendo construído um extenso nome em concertos, ensino e membros de júri e soma numerosas distinções.

O evento teve como principais presenças, o embaixador de Portugal em Washington, DC, Francisco Duarte Lopes e o cônsul geral de Portugal em Boston, Tiago Araújo.



Inês Thomas de Almeida e Rita Coelho num momento do concerto comemorativo dos 250 anos da independência dos Estados Unidos na Old South Church em Boston.

Join The Luso Family!

Luso American Credit Union members enjoy many benefits, including:

- Free Checking & Free Debit Card with Rewards
- Low Rates on Loans & Mortgages
- Excellent Customer Service

37 Tremont Street and
79 Lynnfield Street
Peabody, MA. 01960

(978) 531-5767
www.Luso-American.com



NEXT GENERATION

OF EXCELLENCE FOR INTEGRATED FACILITY SERVICES AND SOLUTIONS

Viva Portugal!

116 Huntington Avenue, 12th Floor – Boston, MA 02116
Tel. 617-977-5497 – Fax 617-279-8104 – Cell 617-794-0551
Emergency 855.UG2.2012 • jguisti@ug-2.com • www.ug-2.com

Saudamos todos aqueles que celebraram Portugal!

Celebrações do Dia de Portugal em Fall River revestidas de sucesso

(Continuação da página 24)

das 4:00 da tarde, realizou-se a cerimónia do hastear das bandeiras de Portugal e dos EUA, com a presença de várias entidades, destacando-se o mayor de Fall River, Paul Coogan, o cônsul de Portugal em New Bedford, Tiago Sousa, o senador estadual de MA, Michael Rodrigues, o deputado estadual de MA, Alan Silvia e Miguel Vaz, da Fundação Luso-Americana para o Desenvolvimento (FLAD), entre outros. Procedeu-se ainda à cerimónia de entrega de bolsas de estudo.

O popular Luís Neves e sua banda entrou em palco por volta das 7:00 da tarde, ao que se seguiu o DJ Dupla Mete Cá Sets e a concluir a noite o famoso David Carreira.

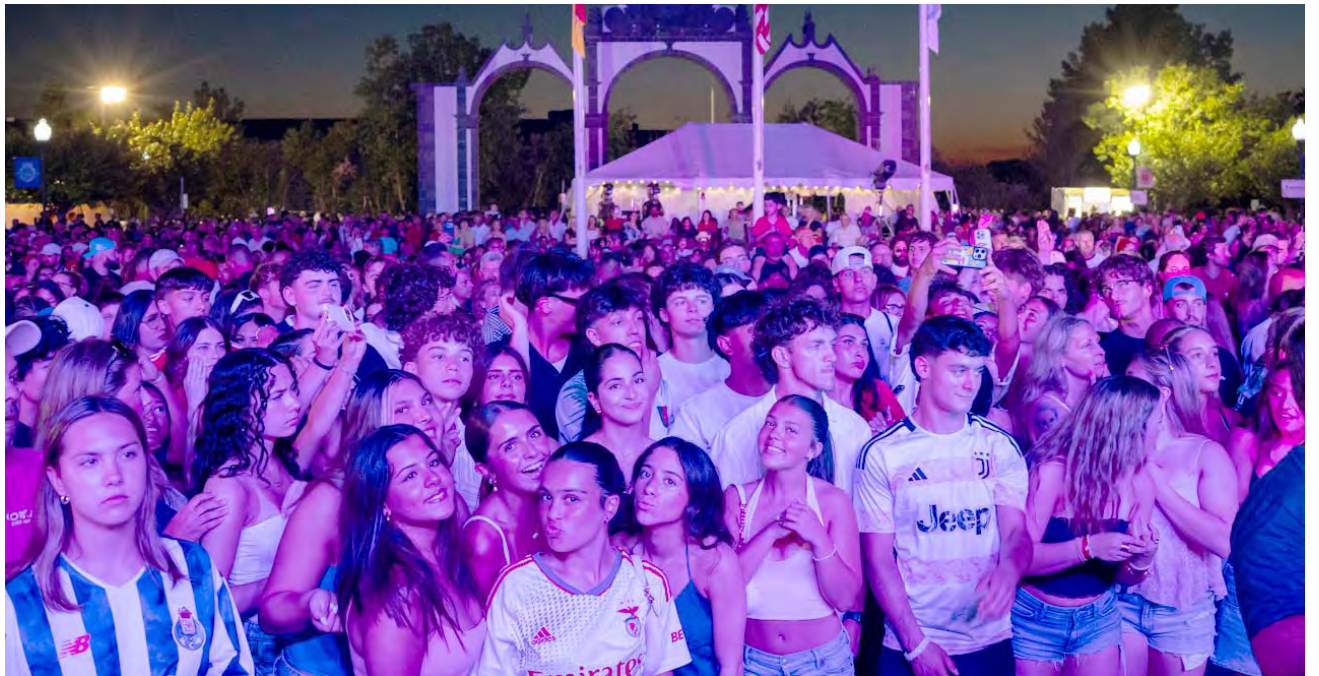
Ao início da tarde de domingo, a habitual feira das crianças, ao que seguiu exibição pelo Rancho Folclórico Recordações de Portugal, de New Bedford, a Dolce Sinfonia e o popular José Malhoa encerrou a noite.

Durante os três dias festivos não faltaram os tradicionais petiscos e pratos das cozinhas portuguesa e americana bem regados com bebidas.

Mais uma edição das celebrações de sucesso, mercê do excelente trabalho de uma ativa comissão organizadora, que tem apostado na qualidade e diversidade, de forma a atrair público de vários escalões etários.



Senhora da Luz Symphony dirigida por Scott Lopes em concerto no Dia de Portugal em Fall River.



Aspeto da multidão que encheu o Parque das Portas da Cidade em Fall River em noite de mais um concerto. Nas fotos à esquerda, David Carreira e o Duo DJ Mete Cá Sets.

Nas fotos à direita, Luís Neves e seu conjunto, seguindo-se Bia Caboz, que veio diretamente de Portugal e ainda Tony Borges acompanhado pela sua Banda Euro no Parque das Portas da Cidade na Ponta Delgada Boulevard em Fall River.

pTimages



The Castelo Group

Celebrating
48 Years!
Serving the Community



JOSÉ S. CASTELO
PRESIDENTE



JOSEPH J. CASTELO
Presidente
Castle Mortgage Broker, Inc.
NMLS #19243

REAL ESTATE • MORTGAGES

Os valores estão altos! Agora é boa altura para vender!
Precisamos de casas de 1 a 4 moradias nas áreas de New Bedford e Fall River!

Saudamos todas as comissões organizadoras das celebrações do Dia de Portugal em Massachusetts e Rhode Island pelo esforço e trabalho em celebrar as nossas raízes e tradições como forma de reforçar a nossa identidade cultural!

www.eracastelo.com
Email: jcastelo@castelogroup.com
508-995-6291

www.castlemortgagebroker.com
joecastelo@yahoo.com
508-995-0740

SEGUROS • INCOME TAXES • VIAGENS

Trabalhamos com as melhores companhias de seguro pelo que podemos oferecer os melhores preços!

Para mais informações telefone para uma das nossas agências, onde lhes serão dados pormenores sobre o leque de viagens de férias que temos para **2026-2027**
VIAGENS E SEGUROS É CONNOSCO!!!



Orlando Azevedo
Peabody

Edgar Azevedo - Lowell



Luís Azevedo - Peabody

Idalina Azevedo - Peabody

Saudamos a comunidade por ocasião das celebrações do Dia de Portugal de Camões e das Comunidades!



PEABODY
(978) 532-5435

LOWELL
(978) 934-9262

AZEVEDO TRAVEL AGENCY, LLC.

dba Gomes Travel of Cambridge
777 Cambridge Street - Cambridge, MA 02141
Tel. 617-354-4499

AZEVEDO INSURANCE AGENCY, LLC.

dba Today's Insurance of Cambridge
777 Cambridge St. - Cambridge, MA 02141
Tel. 617-547-6612



Milena Kirchner - Cambridge



**Feliz Dia de Portugal
de Camões
e das
Comunidades!**



José Azevedo - Cambridge

CD Faialense marcou presença no Portuguese Heritage Celebration no Fenway Park em Boston



O Clube Desportivo Faialense, de Cambridge, com alguns dos seus diretores e massa associativa, marcaram presença no evento Portuguese Heritage Celebration ocorrido no passado dia 3 de junho no Fenway Park em Boston e que se destinou a celebrar a presença dos portugueses e luso-americanos em Massachusetts. Na foto abaixo, o cônsul de Portugal em Boston, Tiago Araújo.



Largos milhares de portugueses e luso-americanos acorreram ao Portuguese Heritage Night no mítico Fenway Park e promovido pelos Boston Red Sox. Na foto abaixo, o Rancho Folclórico de Norwood.



O orgulho em ser português. Na foto à esquerda, Marc Dennis e duas fãs.

CLUBE DESPORTIVO FAIALENSE

1121 Cambridge Street, Cambridge, MA
Tel. 617-868-5030

Uma digna presença portuguesa na zona de Bostone arredores!



Professores de português no estrangeiro contra novo regime que aumenta precariedade

Lisboa, 10 jun 2026 (Lusa) – Os membros da rede de Ensino de Português no Estrangeiro (EPE) contestaram as alterações ao regime jurídico, previsto pelo Governo, que dizem acentuar a precariedade e diminuir a qualidade da oferta, colocando em risco os lugares destes profissionais.

Numa carta aberta enviada, por ocasião do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas, os profissionais da rede EPE (coordenadores, adjuntos, docentes e leitores) manifestam “enorme apreensão à nova proposta de revisão do regime jurídico” do ensino, com um “enquadramento remuneratório” que “aprofunda a precariedade existente”.

O novo regime “mantém profissionais num regime sem vínculo estável, limita a continuidade das funções desempenhadas e coloca em causa a permanência de centenas de trabalhadores atualmente ao serviço do Estado português no estrangeiro”, acusam.

No documento, os subscritores apelam ao Presidente da República, à Assembleia da República, ao Governo e a várias estruturas executivas e forças políticas para que “promovam um processo de diálogo efetivo com os profissionais da rede e procedam à revisão desta proposta, garantindo a estabilidade profissional, a valorização das condições de trabalho, a continuidade dos projetos educativos e a sustentabilidade” do EPE.

Os subscritores recordam que o ensino de português fora de Portugal “constitui um dos mais importantes instrumentos da política externa cultural portuguesa”, sobretudo numa “língua pluricêntrica e global como é o português”.

O “ensino da língua é um elemento essencial da diplomacia cultural de Portugal, contribuindo para o fortalecimento das comunidades portuguesas, da CPLP e da projeção internacional do país” e, “ao longo de décadas, esta rede foi construída graças ao trabalho, dedicação e elevada qualificação dos seus profissionais”, consolidando “projetos educativos” e “parcerias com escolas e universidades”, procurando estabelecer “redes de cooperação internacional” e “a presença da língua portuguesa em contextos cada vez mais exigentes e competitivos”, pode ler-se.

“Trata-se de uma medida com efeitos práticos equivalentes aos de um despedimento coletivo de profissionais altamente qualificados que têm sido responsáveis pela construção e consolidação da rede EPE”, ao fazer cessar os contratos, sujeitando os lugares a novos concursos.

Na carta, perante a “possibilidade de recrutamento através de mecanismos simplificados e com menores exigências de qualificação”, os subscritores manifestam “sérias dúvidas quanto à preservação da qualidade pedagógica e científica” do EPE.

Atualmente, persistem problemas por resolver, como “remunerações desatualizadas, subsídios de residência e apoios à instalação inexistentes e/ou desajustados às responsabilidades exercidas e ao custo de vida dos países de colocação”, pode também ler-se.

“A instabilidade agora criada coloca em causa não apenas percursos profissionais, mas também a segurança e o futuro de famílias inteiras que confiaram no compromisso do Estado português”, acrescenta.

Da mercearia dos pais açorianos à direção financeira do Banco do Canadá



Lusa/Sérgio Mourato

Otava, Canadá, 13 jun 2026 (Lusa) – A diretora financeira do Banco do Canadá, Coralia Bulhões, reconhece que os valores transmitidos pelos pais, emigrantes açorianos, sustentaram o percurso que a levou da mercearia familiar, em Gatineau, até um dos mais altos cargos do banco central canadiano.

Nascida no Canadá e filha de emigrantes de São Miguel, nos Açores, Coralia Bulhões recorda uma infância marcada pelo trabalho familiar e pelo exemplo dos pais, que chegaram ao país com poucos recursos em busca de melhores oportunidades.

“Os meus pais vieram para o Canadá com muito pouco e sempre nos ensinaram que, para alcançar alguma coisa na vida, é preciso trabalhar, fazer sacrifícios e dar o melhor de nós próprios. Esses valores acompanharam-me em todas as etapas da minha carreira”, afirmou numa entrevista à Lusa.

Coralia recordou que começou a trabalhar ainda jovem na Mercearia Victória, negócio explorado pela família nas décadas de 1980 e 1990, onde atendia clientes e ajudava nas tarefas do dia-a-dia.

“Foi ali que aprendi o valor do serviço, da responsabilidade e do esforço. Desde pequena percebi que o sucesso de uma organização depende do contributo de cada pessoa e essa mentalidade continua comigo até hoje”, explicou.

Licenciada em Contabilidade pela Universidade do Quebec em Outaouais e contabilista profissional certificada (CPA) desde 1997, Coralia Bulhões construiu a sua carreira inicialmente na Federação Canadiana de Municípios.

Durante cerca de duas décadas, assumiu responsabilidades crescentes naquela organização, passando de diretora financeira a diretora de operações.

Em março de 2020 foi nomeada diretora financeira e diretora-geral de Serviços Financeiros do Banco do Canadá, precisamente no início da pandemia da covid-19.

A gestora assegurou que não procurava deixar a Federação Canadiana de Municípios quando foi contactada para integrar o banco central canadiano.

“Quando me perguntaram porque deveria ser escolhida, respondi de forma honesta e autêntica. Mais tarde disseram-me que foi precisamente essa autenticidade, aliada à vontade de ajudar e de servir a organização, que fez a diferença”, contou.

Para Coralia Bulhões, a crescente presença de lusocanadianos em posições de liderança reflete o trabalho desenvolvido por várias gerações de imigrantes portugueses no Canadá.

“Vejo cada vez mais portugueses e lusodescendentes em cargos importantes no setor público, nas finanças e nos negócios. Isso dá-me orgulho e demonstra que a nossa comunidade continua a progredir sem perder os valores que a caracterizam”, afirmou.

A responsável considera igualmente importante que os profissionais mais experientes apoiem as novas gerações através de orientação e partilha de oportunidades.

“Faz parte da nossa cultura ajudar os outros. Às vezes basta abrir uma porta, fazer uma apresentação ou dar um conselho para ajudar alguém a avançar na carreira”, disse.

Atualmente responsável por cerca de uma centena de trabalhadores diretos numa instituição com aproximadamente 2.200 funcionários, Coralia Bulhões mantém uma forte ligação às suas origens açorianas, participando nas tradições do Espírito Santo e acompanhando a atividade da comunidade portuguesa da região de Gatineau.

Grupo Aeroporto do Pico defende aumento de voos para responder à procura

Ponta Delgada, Açores, 11 jun 2026 (Lusa) - O Grupo Aeroporto do Pico (GAPix) defende, no âmbito da concessão do serviço público de transporte aéreo regular no interior da região dos Açores 2027-2031, o aumento de voos nas ligações com as ilhas Terceira e São Miguel.

Em comunicado divulgado, o grupo de cidadãos propõe que no inverno IATA (sigla em inglês da Associação Internacional de Transporte Aéreo) seja contemplada “a manutenção do voo diário entre Terceira e Pico e a implementação em OSP [Obrigações de Serviço Público] de voo diário entre Ponta Delgada e Pico”.

Já no verão IATA é sugerido “um ajuste nas ligações entre a Terceira e Pico, adicionando duas frequências semanais na época intermédia [a proposta é de nove] e três frequências no pico do verão [propostas 14], promovendo aumentos significativos na rota entre Ponta Delgada e Pico quer na época intermédia, quer na época de pico”.

Em relação à ligação aérea entre a ilha do Pico e Lisboa, atualmente com seis voos semanais, é também proposto um aumento por serem “manifestamente insuficientes para a procura existente”.

“Urge, portanto, promover o aumento do número de frequências para sete semanais (voo diário com Lisboa) e, desta forma, libertar muitos lugares em voos interilhas”, é explicado.

O GAPix justifica as sugestões com o objetivo de a região “conseguir dar mais resposta à procura efetiva em rotas em crescimento como o Pico”.

“O turismo no Pico está no bom caminho, mas é necessário ajustar as acessibilidades para bem de todos (turistas e sobretudo residentes)”, lê-se.

A ilha Pico, como qualquer outra dos Açores, “precisa de uma operação aérea interilhas ajustada às suas necessidades”, é também referido.

No comunicado, o porta-voz do grupo, Bruno Rodrigues, salienta que existe “falta de coragem política para ajustar as OSP (quer interilhas, quer territoriais) à procura” do serviço aéreo.

“O Governo dos Açores (PSD/CDS-PP/PPM) lançou hoje o concurso para a concessão do serviço público de transporte aéreo regular no interior da região, com um preço base de cerca de 250 milhões de euros, para o período entre 2027 e 2031.

Santo António de Lisboa, de Pádua e de toda a parte



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

Santo António veio ao mundo no bairro de Alfama, perto da Sé, em Lisboa e ao que se diz a 15 de agosto de 1195. Era filho de Martin de Bulhões, capitão do exército real, e de Maria Teresa Taveira de Azevedo, e o seu nome completo era Fernando Martins de Bulhões e Taveira de Azevedo.

Aos 15 anos, por ordens paternas, o menino Fernando teria estudado cavalaria e esgrima, mas não mostrou vocação para a carreira das armas, optando pela vida religiosa. Ingressou no Mosteiro de São Vicente de Fora, mantido pelos Cónegos Regrantes de Santo Agostinho e a admissão do futuro Santo António consta dos registos históricos da instituição, que é hoje sede do Patriarcado de Lisboa.

Em 1211, Fernando tornou-se frade agostiniano e pediu transferência para o Mosteiro de Santa Cruz, em Coimbra, que era então a capital de Portugal, independente havia 68 anos.

No Mosteiro de Santa Cruz, Fernando era professor de teologia, mas tempos depois decidiu assumir nova identidade. Em 1220, vários missionários franciscanos passaram por Coimbra a caminho de Marrocos e conquistaram a admiração de Fernando, que contava então 25 anos e decidiu trocar o hábito de cónego pelo burel de frade franciscano mendicante da Venerável Ordem Terceira da Penitência (atualmente Ordem Franciscana Scunlar), fundada em 1209 por Francesco Bernardone, o futuro São Francisco de Assis.

Frei Fernando decidiu passar a chamar-se frei António de Santa Cruz e tentou ser missionário em Marrocos, mas era frágil de saúde e acabou por ser mandado para Itália em busca de tratamento. Devido ao mau tempo, a nau que o transportava foi parar à Sicília, onde António permaneceu dois anos.

Um dia, a 8 de maio de 1221, António foi chamado a Forlì para pregar na ordenação de religiosos dominicanos e franciscanos, revelou os seus dotes de pregador (é considerado o maior orador sacro do século XIII), e passou a fazer parte do Capítulo Geral da Ordem de Assis a convite do próprio Francisco de Assis.

Mas António era um homem doente. Sofria de ergotismo, intoxicação causada pela ingestão de cereais (como o centeio) contaminados e que contraem os vasos sanguíneos e provoca gangrena nas mãos e nos pés, convulsões e alucinações. Esta doença provocou surtos severos durante a Idade Média, especialmente pelo consumo de pão infetado.

No final da primavera de 1231, António foi acometido da doença. Colocado numa carroça puxada por bois, António foi transportado para Pádua, mas veio a falecer num convento em Arcella, aldeia na periferia da cidade, no dia 13 de junho, tinha 36 anos de idade.

Foi sepultado em Pádua no dia 17 de junho de 1231 e sobre o seu túmulo seria construída uma basílica. A sua fama de santidade levou o Papa Gregório a canonizar Santo António a 30 de maio de 1232, onze meses depois da sua morte e tornou-se um dos santos mais populares na história da Igreja Católica.

O culto de Santo António propagou-se com os missionários franciscanos na época dos descobrimentos marítimos e em todo o mun-

do há igrejas e capelas dedicadas ao santo português.

Santo António chegou ao Brasil com a colonização portuguesa, é possível que a primeira imagem tenha sido levada em 1500 pela frota de Pedro Álvares Cabral, uma vez que da guarnição faziam parte oito frades franciscanos. Hoje, a identificação dos brasileiros com Santo António é tanta que há no país 236 localidades com o seu nome.

Em Portugal temos apenas três localidades com o nome de Santo António: Vila Real de Santo António no Algarve e Santo António Nordestino e Santo António Além Capelas em São Miguel, Açores.

Em Angola, Santo António do Zaire ou Sazaire (atualmente Soyo), Dona Beatriz Kimpa Vita criou um movimento religioso chamado Antonianismo, mas acabou na fogueira da inquisição em 1676. No Metropolitan Museum, em New York, existe um peitoral de latão dessa época representando um Santo António preto.

Os franciscanos foram os primeiros missionários a vir para a América, tendo acompanhado Cristóvão Colombo na sua segunda viagem. A cidade de San Antonio, no Texas, deve o nome ao facto de uma expedição espanhola ter encontrado Yanaguana, uma aldeia dos índios Payaya no dia 13 de junho de 1691. O padre Damien Massanet criou a pequena missão de Santo António, que hoje é a sétima maior cidade dos Estados Unidos.

Além de dezenas de igrejas, existem nos Estados Unidos colégios, mosteiros e alguns seminários com o nome de Santo António, e a única empresa vinícola especializada em vinho sacro é a San Antonio Winery, em Los Angeles, fundada em 1917.

Santo António de Pádua é orago da mais antiga igreja italiana em New York, na Sullivan Street, aberta ao culto em 1856 e que nos últimos anos tem sido também a igreja dos portugueses residentes no Greenwich Village, tendo no exterior as imagens da Virgem de Fátima e dos três pastorinhos.

A igreja de Santo António em Manhattan tem estado em festa que terminou dia 13 de junho com uma procissão percorrendo as ruas do bairro e em que uma relíquia do santo é levada para veneração.

Outra popular celebração antoniana novaiorquina é de 10 a 14 de junho, a Festa do Giglio di Sant' Antonio de East Harlem, que se realiza desde 1908.

Não faltam festas de Santo António em New York, mas a grande festa de Santo António nos Estados Unidos tem lugar no último domingo de agosto em Boston. Foi iniciada em 1919 por imigrantes italianos oriundos de Montefalcione, localidade a leste de Nápoles.

O ponto alto da festa é a procissão com a imagem de Santo António, que leva dez horas a percorrer o North End, os devotos fazem as suas promessas pendurando notas na imagem do santo e a procissão rende mais de cem mil dólares para obras sociais.

Santo para todas as devoções, nos Estados Unidos e em quase todo o mundo Santo António é sobretudo de Pádua. Em Massachusetts existem 23 igrejas de Santo António, 17 são de Santo António de Pádua, três do Santo António de Lisboa e outras três de Santo António do Deserto, o Santo António dos maronitas, os cristãos católicos orientais.

Santo António só é de Lisboa nos países de língua portuguesa e um santo muito atarefado, pois, além de cuidar do Menino Jesus, ainda consertava as bilhas das donzelas e arranjava-

-lhes noivo quando se tornavam casadoiras.

Um tostãozinho p'ró Santo António

Sem dúvida que Lisboa é a cidade que mais celebra Santo António, ou não fosse filho da terra. Portugal tem 62 santos e beatos, mas Santo António é o único lisboeta e uma lenda conta que, no momento da sua morte em Pádua os sinos das igrejas de Lisboa começaram a tocar sozinhos num fenómeno que é tido como um anúncio milagroso da sua santidade.

Santo António é o começo do ciclo festivo dos santos populares em Portugal, triunvirato de que fazem também parte São João, cuja festa maior é dia 23 de junho no Porto, e São Pedro.

Criei-me com Santo António num tempo em que cada rua dos bairros populares (agora chamam-lhes históricos) tinha o seu arraial. A miudagem montava um altar com um santinho de barro e pedinchava aos passantes “um tostãozinho pró Santo António” e o dinheiro destinava-se à compra de papéis coloridos para engalanar a rua e pagamento da trupe que animaria o bailarico do arraial.

Esta pedincha remonta a 1755, quando o terramoto destruiu a igreja de Santo António na Rua das Pedras Negras e foi preciso construir nova igreja. Os putos de Lisboa é que arranjaram o dinheiro pedindo “cinco réisinhos” para o Santo António.

Os miúdos de Lisboa já não pedem um tostãozinho pró Santo António, mas o ciclo festivo de Santo António inclui os Noivos de Santo António que casam na Sé com a boda oferecida pela câmara municipal numa iniciativa lançada em 1958 pelo jornal Diário Popular. Os noivos de Santo António desapareceram com a revolução de 1974 e só voltaram em 1997, com patrocínio municipal.

Quanto às marchas populares de Lisboa continuam a desfilar no dia 12 de junho pela Avenida da Liberdade numa tradição que, decorridos 94 anos, também sobrevive graças ao patrocínio autárquico (800 mil euros) e a um concurso ganho em 2026 pela Marcha de Alfama com o tema “Os santos devem estar loucos”. A Marcha de Alcântara conquistou um honroso segundo lugar na classificação final e a Marcha da Madragoa completou o pódio, alcançando o terceiro lugar.

Depois das marchas, é rumar a Alfama para um pé de dança ou uma sardinha assada, cujo preço em Lisboa disparou em relação aos anos anteriores. Nos supermercados e peixarias, o quilo ronda 8 euros. Nos arraiais dos Santos Populares, a sardinha assada no pão custa entre um euro e meio e três euros a unidade e nos restaurantes uma dose típica (seis unidades com acompanhamentos) fica por cerca de 18,95 euros.

É também tradição de Santo António comprar um manjerico no Rossio ou Praça da Figueira, que deve ostentar bandeirinha ou cravo de papel e uma quadra popular.

Por sinal, há uma quadra popular sempre em voga e onde só mudam os nomes consoante quem está no poder:

Ó meu rico Santo António
Meu santinho milagreiro
Vê seavas o Montenegro
P'ra junto do Sá Carneiro

Os grandes falhanços



**CRÓNICA
DO ATLÂNTICO**
Osvaldo Cabral

O que se passa no controverso Regime Jurídico de Apoio à Cultura nos Açores é o padrão histórico do governo de coligação nos últimos dois anos, sempre envolto em trapalhadas por falta de cuidado nas medidas e em ouvir a cidadania.

O Governo dos Açores cometeu um pecado capital a partir do momento em que se fechou à sociedade, ocupado que está nas suas tricas internas, sempre em estado de negação, resultando nos piores falhanços de que há memória na administração regional: falhou na SATA, falhou no HDES, falhou no turismo e falha no custo de vida.

O FALHANÇO DA SATA - Iam "salvar a SATA", transformando-a numa transportadora muito diferente do tempo dos socialistas. Acabaram por enterrá-la ainda mais, intrometeram-se na sua gestão como faziam "os outros" e transformaram a SATA numa segunda Saudaço de má memória. A dívida acumulada no tempo desta coligação já é maior do que a deixada pelo governo do PS. Perdeu-se tempo no processo de privatização, voltou tudo à estaca zero e só agora é que aprenderam como se faz, copiando genericamente o processo da TAP.

A SATA é um caso perdido, que os contribuintes vão ter que gemer, mas já podem ir pondo as barbas de molho para outra SATA ou outra Saudaço que nos vai cair em cima: o passivo da Lotaço e dos campos de golfe vai a caminho de outro tanto para continuar a dar cabo das finanças públicas. Só com metade das dívidas (dava para construir mais de 2 mil casas) resolvíamos grande parte do problema da habitação nos Açores.

O FALHANÇO DO HDES - Por cada ano de atraso na recuperação do Hospital de Ponta Delgada, o novo hospital da Madeira avançou com novas alas, para albergar 503 camas de internamento geral, 79 de cuidados intensivos (incluindo 19 para AVC) e 25 para saúde mental, 11 salas de bloco operatório, uma sala cirúrgica híbrida, estará equipado com sistemas de robótica, inteligência artificial e serviços totalmente digitalizados, e funcionará em articulação direta com a Universidade da Madeira e o seu curso de Medicina para incentivar a investigação clínica regional.

Por cá, ainda se discute o tamanho da recuperação, alterações a projectos, módulo permanente ou temporário, para além da discussão inócua se é central, universitário ou fim de linha.

Como se não bastasse, alguém teve a triste ideia (felizmente corrigida a tempo) de sugerir enfermarias mistas, quando algumas delas (M3, M4, C3 e C4), todas na ala poente, estão fechadas a cadeado. Duas delas foram objecto de melhorias há três anos, com quartos de 6 camas divididos em duas de três camas, substituição de pavimentos, alargamento das portas e outras melhorias.

No modular ("de nível europeu", como se disse na altura), o internamento tem três enfermarias de 20 camas cada em espaço aberto, mistas, com doentes separados por biombo. Quase voltamos à época do velho Hospital de S. José... e nada de obras!

O FALHANÇO DO TURISMO - Aqui, voltamos, também, à época do século XX, só com SATA e TAP. O turismo está a crescer em todo o lado, menos entre nós, apesar da narrativa oficial.

"Há vida para lá da Ryanair", veio dizer o Secretário de Estado do Turismo, Pedro Machado, ajudando à festa dos de cá, que também diziam que a SATA e a TAP iriam reforçar a operação para substituir a low cost.

A ingenuidade oficial é de tal ordem que até garantiram estar a trabalhar para atrair companhias aéreas e captar novos mercados para os Açores, anunciando que, além do reforço de EUA e Alema-

na, também querem atrair turismo e recursos humanos da América do Sul!

Não precisamos só de rotas para a América e Alemanha, precisamos de concorrência nas nossas rotas principais e vitais com o Continente. É nesta que estamos a falhar mais, como demonstram os números. Com preços insurpotáveis, os passageiros estão a financiar as companhias públicas com a complexidade de um Estado ignorante, que nem percebeu que lhe vai sair mais caro este monopólio encapotado do que pagar a operação das companhias de baixo custo.

Desde que o turismo entrou em queda, a economia açoriana também sofreu um abrandamento. Desde há alguns anos que o Indicador da Actividade Económica não desce abaixo dos 1%, como está a acontecer este ano. As perspectivas são para piorar.

O FALHANÇO NO CUSTO DE VIDA - Com a economia a sofrer desgaste, mesmo com o forte apoio do PRR, já são visíveis as dificuldades das famílias no dia-a-dia.

O "pacote de medidas" para combater o aumento dos combustíveis chegou, mais uma vez, tarde. Exactamente 40 dias depois do governo da Madeira já ter implementado o seu.

Agir apenas quando o cenário é de ruptura sugere uma gestão de crise reativa, e não uma estratégia de antecipação, que é o que falta sempre a este governo.

Além disso, muitas vezes, estas descidas fiscais são rapidamente "comidas" pela volatilidade dos preços, com o efeito da inflação, existindo o risco de o cidadão sentir que o governo apenas devolve uma pequena parte do que já arrecadou com a subida anterior das receitas fiscais sobre os combustíveis.

Para muitos pequenos produtores, estas medidas podem já não ir a tempo de evitar o endividamento ou o encerramento de atividades que são o pilar da coesão territorial.

A própria promessa de acionar o CREDITHAB e reforçar a eficiência energética pelo programa Açores 2030 é estruturalmente correta, contudo é sabido que há candidaturas e obras de eficiência energética que demoram meses ou anos a ter impacto real nas facturas das famílias.

As famílias que sofrem de privação material hoje precisam de liquidez imediata, não apenas de promessas de apoio ao crédito futuro.

Num cenário de instabilidade internacional prolongada, as famílias e as empresas açorianas já acumulam meses de perdas financeiras asfixiantes.

Não podemos continuar a apagar o fogo, quando o incêndio já consumiu tudo.

São muitos falhanços seguidos em apenas metade de uma legislatura.

Como se não bastassem, assistimos incrédulos ao episódio do Presidente da Federação Agrícola, reunindo em Lisboa com o Ministro da Agricultura, para resolverem a extensão dos apoios nacionais aos agricultores açorianos, iniciativa que competia ao Governo Regional. Uma ofensa ao governo próprio da Região, sob a nulidade total do Secretário Regional da Agricultura, entretido nas touradas, e a submissão, mais uma vez, do Presidente do Governo, que acha isto tudo normal. Temos, literalmente, uma Autonomia de rastos, 50 anos depois.

Na oposição não vamos melhor. O líder do PS regional resolveu trazer aos Açores o seu líder nacional para iniciar a rota da economia do mar e fazer juras à gestão partilhada do nosso mar. A ironia disto tudo é que José Luís Carneiro pertenceu ao governo socialista que, no último dia da governação, enviou ao Tribunal Constitucional o pedido de fiscalização sucessiva das alterações à Lei do Mar, exactamente sobre a gestão partilhada! Já nem há decoro.

No meio de tanta desgraça política é a economia regional, empresas e famílias, que sofrem.

Sem uma inversão de marcha que proteja a economia, especialmente o sector do turismo, motor dessa economia, os Açores arriscam-se a passar de um caso de sucesso a um cenário de estagnação, onde nem os números do PIB conseguirão esconder o rasto de uma gestão desastrosa.

Carlucci, o embaixador americano que acreditou num Portugal democrático



À DESCOBERTA
Leonidio Paulo Ferreira*

Estive há dias na residência oficial do embaixador americano em Lisboa. A mansão chama-se Casa Carlucci. É uma homenagem a Frank Carlucci, que chegou a Lisboa em janeiro de 1975 decidido a não deixar que Portugal trocasse a ditadura fascista por uma comunista. E trabalhando em conjunto com Mário Soares e outras figuras políticas, e com os setores moderados do MFA, foi possível ajudar a cumprir a promessa de democracia feita pelos militares a 25 de abril de 1974, o dia da Revolução dos Cravos.

Um dia conheci Marcia Carlucci. Foi ali mesmo na rua do Sacramento à Lapa, na casa onde ela própria viveu há meio século. A viúva de Frank Carlucci lembrou então como as reuniões mais sensíveis eram numa parte mais alta da mansão, uma varanda com vista para o Tejo, muitas vezes chamada de "ninho do corvo". E disse que o marido tudo fez para convencer em Washington o secretário de Estado, Henry Kissinger, que Portugal não estava perdido, apesar de quem visitasse Lisboa ficar provavelmente com a ideia de que o PCP mandava nas ruas, no MFA e no governo, sobretudo quando Vasco Gonçalves era primeiro-ministro. Ela, contou, percorria o país num Fiat e tentava perceber se os portugueses estavam alinhados com os comunistas. Não estavam. E foi dizendo ao marido.

Nas eleições de 25 de abril de 1975, as primeiras totalmente livres da história de Portugal, nove em cada dez portugueses votaram. E o PCP só teve 12%. O partido mais votado foi o PS de Soares, depois o PSD de Francisco Sá Carneiro. Um ano depois, já aprovada uma Constituição democrática, o PS venceria as legislativas e Soares seria o primeiro-ministro. Em 1976, também o general António Ramalho Eanes se tornou o primeiro presidente eleito depois do 25 de Abril.

Carlucci tinha razão. O comunismo não cativeira a maioria dos portugueses. E Portugal, que em 1949 estivera na fundação da NATO, manteve-se firme no Bloco Ocidental. Eanes tinha já dado o golpe de misericórdia aos elementos radicais do MFA no 25 de Novembro de 1975.

"Frank acreditava que foi totalmente o povo português que construiu a democracia", disse-me Marcia numa entrevista, quando regressou a Lisboa em 2024, para assinalar meio século da Revolução Portuguesa. Debateu a época com João Soares, o filho de Mário Soares.

Foi o embaixador George Glass, nomeado pelo presidente Donald Trump no seu primeiro mandato, que batizou a residência com o nome do antecessor. Atualmente, Glass lidera a embaixada dos Estados Unidos no Japão. Em Lisboa, desde o ano passado, o embaixador americano é John J. Arrigo. Uma bonita placa azul e branca assinala que vive na histórica Casa Carlucci.

* Jornalista do DN. É doutorado em História e autor do livro "Encontros e Encontrões de Portugal no mundo".

Três comunicadores açorianos na América do Norte



DÉCIMA ILHA

José Andrade

Francisco Resendes e Maria Lawton nasceram em São Miguel e vivem em Massachusetts, enquanto Nellie Pedro emigrou da Terceira para Toronto. São três caras conhecidas na comunicação social dos Estados Unidos e do Canadá.

FRANCISCO RESENDES

Francisco Manuel Aguiar Resendes, de seu nome completo, nasceu na freguesia de Santana, no concelho do Nordeste. Frequentou o Seminário Colégio Santo Cristo de Ponta Delgada e o Seminário Episcopal de Angra do Heroísmo, mas emigrou para os Estados Unidos em 1977. Logo no ano seguinte, começou a trabalhar no jornal Portuguese Times, onde se mantém há 48 anos, agora como diretor e editor. Entretanto, para além da imprensa, colabora também na televisão e na rádio. Na televisão, durante mais de uma década, foi apresentador do programa musical "Teledisco", mas também comentador e apresentador do Telejornal, no Portuguese Channel. Na rádio, colabora semanalmente com as estações comunitárias WJFD, de New Bedford, Rádio Voz do Emigrante, de Fall River, e Rádio Clube Português, de Newark, New Jersey. Acresce ainda uma colaboração regular com os programas "Jornal das Comunidades", da RDP Internacional, e "Portugal em Direto" e "Palavra

aos Diretores", da RTP Internacional. Mas a sua vida também esteve ligada à música. Quando chegou aos Estados Unidos, em 1977, fundou o conjunto musical "Lovestreet", que se manteve por 24 anos, até 2001, como uma popular referência da comunidade portuguesa da Nova Inglaterra, deixando dois registos discográficos.

MARIA LAWTON

Maria Lawton é natural da freguesia do Rosário, no concelho da Lagoa, e emigrou para os Estados Unidos, com a sua família, aos seis anos de idade. Vive no Estado de Massachusetts, na Nova Inglaterra, e desde cedo alimentou a sua paixão pela comida portuguesa, que conheceu na cozinha da sua avó. Em 2014, publicou o seu primeiro livro de receitas, intitulado *Azorean Cooking: From My Family Table to Yours*, que tem vindo a revelar-se um *best-seller*. Depois disso, criou e apresenta um programa de televisão na PBS, intitulado "Maria's Portuguese Table", que é transmitido em todos os Estados Unidos. A primeira temporada recebeu uma nomeação para o Prémio Emmy de Melhor Apresentador de Programa, mereceu os prémios de prata e de bronze na 43ª entrega anual dos Telly Awards e foi homenageada no 13º Prémio Anual Tasteawards Spotlight. A segunda temporada, em 2023, foi gravada nas comunidades portuguesas de Boston, Fall River e New Bedford e nas ilhas açorianas da Terceira, São Jorge, Pico e Faial.

NELLIE PEDRO

Nélia de Fátima de Melo Leal São Pedro, de seu nome completo, nasceu na ilha Terceira, em Angra

do Heroísmo, em 1960. Com 10 anos de idade, emigra para Toronto, acompanhada pelos irmãos e avós, para se reunir com os seus pais. Frequentou a Central High School of Commerce e formou-se na West Toronto Collegiate. Começa cedo a envolver-se no trabalho voluntário da comunidade portuguesa e chega a exercer diferentes funções de carácter público como presidente da Coligação Luso-canadiana para uma Educação Melhor, administradora da United Way ou co-fundadora da Câmara do Comércio e Indústria Canadá-Portugal. Foi a primeira mulher a ser eleita para presidente da Federação Luso-Canadiana de Empresários e Profissionais. É presidente da Associação Amigos da Terceira, de que foi cofundadora, e presidente da Gente da Nossa Incorporation, como comunicadora e agente de viagens. Pelo seu envolvimento na comunidade portuguesa, foi homenageada com a medalha comemorativa dos 125 anos do Canadá, em 1993, foi candidata pelo Partido Liberal às eleições provinciais de 2003 e ficou consagrada no "Portuguese Canadian Walk of Fame" em 2022. Tem o curso de Rádio e Televisão do Instituto Politécnico de Ryerson e é a produtora e anfitriã do programa "Gente da Nossa TV", desde 1989, que vai para o ar todas as semanas, há 36 anos, em todo o Canadá, do Atlântico ao Pacífico, e também na Bermuda.

Diretor Regional das Comunidades do Governo da Região Autónoma dos Açores
Textos baseados no seu livro *Conversas da Diáspora - 50 Açorianos pelo Mundo* (2024)

António Pargana: visão empresarial, diáspora e compromisso com Portugal



CRÓNICA DE DANIEL BASTOS

Uma das marcas mais distintivas das comunidades portuguesas espalhadas pelos quatro cantos do mundo é a sua notável capacidade empreendedora, como o demonstram as trajetórias de inúmeros compatriotas que fundaram empresas de sucesso e assumiram funções de relevo nos domínios cultural, social, económico e político.

Entre os muitos exemplos de portugueses da diáspora que hoje são reconhecidos como ativos estratégicos na projeção internacional do país, destaca-se o percurso inspirador de António Pargana, um dos mais destacados empresários luso-brasileiros da atualidade.

Nascido no Porto, cidade onde o pai concluiu o curso de Engenharia Civil, mas com raízes familiares em Silves, no Algarve, António Pargana mudou-se, aos quatro anos de idade, para o vale do Limpopo, em Moçambique, então província ultramarina portuguesa. O pai integrou as obras de irrigação destinadas à instalação de um colono agrícola promovido pelo Estado português, numa experiência que marcou os primeiros anos de vida da família.

Cinco anos depois, novos desafios profissionais levaram a família Pargana a regressar a Portugal. António concluiu o ensino secundário no Liceu Camões e ingressou posteriormente no Instituto Superior Técnico. Contudo, cedo percebeu que a engenharia não correspondia plenamente à sua vocação. Também a passagem pela área da gestão empresarial foi breve, optando, no início da década de 1970, por seguir novamente os passos africanos do pai, desta vez em Luanda, onde se matriculou na Faculdade de Engenharia.

Foi precisamente nesse período, ainda enquanto estudante, que surgiu a sua primeira experiência empresarial, através da comercialização da Grande Enciclopédia Luso-Brasileira. Entretanto, o contexto da Guerra do Ultramar, iniciada uma década antes em Angola, conduziu à sua mobili-

zação militar para Nova Lisboa, atual Huambo, circunstância que acabou por impedir, uma vez mais, a conclusão do curso superior.

Em 1973, com apenas 23 anos, casou-se com Maria das Dores, sua companheira de vida, então estudante da Faculdade de Medicina de Luanda. Após a Revolução de Abril e a consequente desmobilização militar, António Pargana iniciou uma nova etapa profissional como diretor comercial do aviário Avicuca, empresa responsável pelo abastecimento de produtos avícolas à capital angolana.

Todavia, a escalada de violência decorrente da disputa pelo poder entre os movimentos de libertação conduziu o casal ao regresso a Portugal, em 1975. Ainda nesse ano, perante a instabilidade política e a escassez de perspetivas profissionais, António Pargana decidiu partir para o Brasil, país que acolhe a maior comunidade portuguesa e lusodescendente da América Latina. Em 1976, o casal estabeleceu-se definitivamente em São Paulo.

Iniciava-se então uma etapa decisiva da sua vida. Com extraordinária capacidade de trabalho, determinação e espírito de superação, Maria das Dores especializou-se em Pediatria, exercendo funções em vários hospitais paulistas. Já António Pargana, com apenas 26 anos e cerca de 500 dólares no bolso, lançou-se no setor do comércio internacional, construindo, a partir da maior metrópole da América Latina, um percurso empresarial verdadeiramente notável. Foi também em São Paulo que nasceram os seus filhos, Mariana e Francisco.

Com participações e investimentos em empresas ligadas aos setores energético e portuário, António Pargana fundou, em 1994, a Cisa Trading S.A., que se viria a afirmar como uma das maiores empresas de comércio internacional do Brasil. A empresa alcançou volumes de negócios de 8,7 mil milhões de reais em 2012, 8,01 mil milhões em 2013 e cerca de 9,6 mil milhões em 2015, envolvendo centenas de milhares de operações de importação e exportação. Paralelamente, assumiu funções em diversas organizações empresariais, entre as quais a Câmara Portuguesa de Comércio no Brasil — São Paulo, histórica associação dedicada à promoção das relações económicas entre Portugal e o Brasil, que presidiu entre 2005 e 2009.

Apesar da sólida implantação empresarial no

Brasil, António Pargana nunca perdeu a ligação a Portugal. Pelo contrário, os laços ao país intensificaram-se ao longo das últimas décadas, através de investimentos estratégicos e de um compromisso permanente com a valorização da presença portuguesa no mundo. Um dos exemplos mais relevantes ocorreu em 2015, quando, através da Global Roads, investiu, com dois parceiros, cerca de 770 milhões de euros na Brisa, assegurando um terço do capital da principal operadora de infraestruturas rodoviárias portuguesas.

Essa ligação profunda ao país e à diáspora portuguesa motivou igualmente a criação, em 2023, da Fundação António Pargana, sediada em Lisboa. A instituição nasceu com o propósito de promover o conhecimento da história, da cultura e da capacidade científica e tecnológica de Portugal, reforçando simultaneamente a ligação entre a diáspora, os seus descendentes e o país de origem. A Fundação procura, em particular, aproximar as novas gerações lusodescendentes da realidade contemporânea portuguesa, contribuindo para consolidar uma consciência identitária mais forte e informada.

Ao longo do seu percurso, António Pargana recebeu diversas distinções e reconhecimentos públicos. Entre eles destaca-se o grau de Grande-Oficial da Ordem do Infante D. Henrique, atribuído em 2015 pelo então Presidente da República, Aníbal Cavaco Silva, bem como o prémio "Empresário da Diáspora", recebido recentemente na Gala do Fórum Portugal Nação Global, das mãos de Emídio Sousa, Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas.

O percurso singular de António Pargana constitui um exemplo maior da capacidade transformadora da diáspora portuguesa e da sua relevância estratégica para a afirmação de Portugal no mundo. A sua trajetória demonstra como visão empresarial, resiliência e sentido de pertença podem convergir numa ação concreta de aproximação entre países, economias e comunidades. Num tempo em que Portugal procura reforçar a sua presença global, figuras como António Pargana revelam a importância de uma diáspora dinâmica, influente e profundamente comprometida com as suas raízes, capaz de projetar o nome de Portugal muito para além das suas fronteiras.

Consultório Jurídico
Judith Teodoro, Advogada em Portugal
Foreign Legal Consultant
Commonwealth of Massachusetts

Se precisar de esclarecimento envie as suas perguntas para:
juditeodoro@gmail.com

Portuguese Times - Consultório Jurídico
651 Orchard Street, Suite 300
New Bedford, MA 02744



Quer investir no mercado habitacional? Conheça as novas alterações fiscais

Recentemente foram aprovadas novas medidas para a habitação, que poderão resultar em benefícios fiscais para quem pretende construir, arrendar ou renovar a sua casa. Estas medidas vieram trazer redução de impostos, que irão traduzir-se em poupanças fiscais significativas para os atuais e futuros proprietários. Assim, para melhor compreensão irei esclarecer estas novas medidas identificando situações onde se aplicam estas alterações, nomeadamente, em caso de construção, reabilitação e arrendamento de habitação.

Regra geral a taxa de IVA aplicada é de 23% no Continente, 22% na Região Autónoma da Madeira e 16% na Região Autónoma dos Açores, no entanto é possível, nestas situações, ser aplicada uma taxa reduzida de 6%, ou 4% nas Regiões Autónomas.

No caso de construção nova, esta taxa será aplicada desde que o imóvel se destine a habitação própria e permanente. Para a concretizar este requisito tem um prazo de seis meses após a emissão da documentação que permite a sua utilização, que será comprovada pela alteração do domicílio fiscal. Além disso, a casa construída não poderá ultrapassar o limite de 660.982,00 € (euros).

Em caso de reabilitação a aplicação desta taxa reduzida não se aplica a todas as obras, mas sim aquelas previstas na Lista I Anexa ao CIVA (Código de IVA), como imóveis que se destinem à venda para habitação própria e permanente do adquirente ou para arrendamento habitacional, cujo preço de venda ou valor de renda mensal não exceda os limites a que se referem os n.ºs 2 e 3 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 97/2026, de 20 de maio, e, prédios urbanos ou frações autónomas de prédios urbanos para arrendamento habitacional ou arrendamento para subarrendamento habitacional abrangidos pelo regime de contratos de investimento para arrendamento aprovado em anexo ao Decreto-Lei n.º 97/2026, de 20 de maio.

No caso de venda tal como na construção de habitação, o preço de venda não pode ultrapassar o limite superior do 2º escalão do Imposto Municipal sobre as Transmissões Onerosas de Imóveis (IMT) aplicável à habitação própria e permanente, isto é o valor de 660.982,00 euros.

Se estiver em causa o arredamento, a renda mensal não pode exceder 2,5 vezes o valor da retribuição mínima mensal garantida prevista para 2026, isto é, o salário mínimo nacional em Portugal Continental, atualmente nos 920 euros. Assim sendo, a renda a cobrar não pode ser superior a 2300 euros por mês.

Estando em causa construção, realço que terá de existir um efetivo contrato de empreitada, não sendo suficiente um orçamento do empreiteiro, mesmo que aprovado.

Neste sentido, se pretende investir na habitação e beneficiar desta alteração, terá de cumprir todos estes requisitos, e deverá antes de mais consultar quem lhe possa esclarecer todas estas questões, e cumprimento de prazos, de forma a não ser surpreendido com a aplicação de uma taxa mais elevada.

HAJA SAÚDE

José A. Afonso, MD
Assistant Professor, UMass Medical School




Para perguntas ou sugestões escreva para:
jose.afonso@mass.gov
ou ainda para:
Portuguese Times - Haja Saúde
651 Orchard St., Suite 300, New Bedford, MA 02744

Os prós e contras da mudança da hora

Em inglês, o *Daylight Savings Time* (DST) causa sempre controvérsia. Há quem ache bem avançar ou atrasar 1 hora dependendo da estação, como muitos se opõem quase religiosamente, caso de Elon Musk e do presidente Trump. De acordo com algumas fontes, o inventor do DST foi Benjamim Franklin, mas isto pode ser mais lenda do que facto. Seja quem for, eis alguns dos argumentos:

A favor parecem estar principalmente os comerciantes e gente de negócio. O DST é uma maneira de ganhar mais uma hora de produtividade na Primavera e Verão, principalmente nas latitudes mais ao norte, o que também possibilita mais tempo útil de lazer e é aparentemente também bom para o comércio, com mais uma hora para compras, restaurantes, e turismo. O DST também pode reduzir a necessidade do uso de energia elétrica, o que é bom para o planeta e ajuda a reduzir a inflação, de acordo com Steve Forbes. Outros possíveis benefícios podem incluir menos acidentes de automóvel (conduzir de dia é mais fácil do que à noite), e alguns estudos parecem indicar que a mudança da hora se traduz em menores níveis de crime.

Contra parecem estar os médicos. Sabe-se de longa data que a mudança repentina de horário pode contribuir para acidentes cardiovasculares e AVCs ("strokes"). Um estudo recente feito em Michigan parece contribuir para essa opinião, pois demonstrou um aumento de 24 por cento em ataques cardíacos na segunda-feira após a mudança da hora para o DST (que normalmente ocorre num fim-de-semana). Mais ainda, um estudo finlandês mostrou um aumento de 8 por cento em acidentes vasculares cerebrais nos primeiros 2 dias após a mudança da hora, e outra avaliação de dados de saúde nacionais mostram que a perturbação do sono durante a transição na Primavera contribui para um aumento de 6,25 por cento em suicídios. Pensa-se que tudo isto se relaciona com o distúrbio provocado ao relógio corporal interno, ou ritmo circadiano.

Outros "efeitos secundários" da mudança de hora incluem uma baixa de produtividade, perda de sono, e outros problemas psiquiátricos e neurológicos. Mais ainda, ao que parece, o abuso de drogas aumenta com a mudança de horário. Muitos se queixam que durante alguns dias não se sentem como de costume, como se tivessem "jet-lag" (o que acontece quando voamos para um fuso horário diferente), até que nos adaptemos.

Devido a estes problemas, alguns Estados já começaram a mudar o sistema. O Arizona e o Hawaii já não mudam a hora, e muitos autores nos *media* continuam a pressionar para que seja mantido o Standard Time todo o ano.

A ver vamos.
Haja saúde!



RVDE
RADIO VOZ DO EMIGRANTE
WHTB 1400 AM
93.7 FM
www.rvde.org



SERVING THE LUSOPHONE WORLD
24 HOURS A DAY ESTABLISHED 1988

O LEITOR E A LEI

ADVOGADO GONÇALO REGO

Se tiver alguma dúvida ou precisar de esclarecimento envie as suas perguntas para:
Portuguese Times - O Leitor e a Lei

651 Orchard Street
Suite 300, New Bedford, MA 02744

Pagamento de cirurgia por uma companhia de seguro

P. Escrevo em nome do meu pai, que atualmente recebe prestações de indemnização laboral devido a um acidente de trabalho. O médico responsável recomendou recentemente uma cirurgia, que foi aprovada. No entanto, a cirurgia ainda não foi agendada porque a seguradora se recusa a pagar o valor cobrado pelo médico. A minha questão é se o meu pai pode apresentar uma petição judicial para que o seguro seja condenado a pagar a cirurgia.

R. Infelizmente, a situação do seu pai não é incomum. Se uma cirurgia for aprovada, a seguradora tem de pagar o procedimento. No entanto, uma seguradora não tem de pagar para além dos valores da cirurgia estabelecidos por lei. Na maioria dos casos, a seguradora negociará o pagamento com o médico. Se não houver acordo entre a seguradora e o médico, infelizmente, o juiz não pode obrigar a seguradora a pagar mais do que a lei o obriga. Nestas situações, a opção disponível é procurar outro médico que aceite o que a seguradora oferece.

SEGURANÇA SOCIAL

Se tiver alguma dúvida ou precisar de esclarecimento, envie as suas perguntas para:

Portuguese Times - Segurança Social
651 Orchard Street
Suite 300, New Bedford, MA 02744



Délia Melo

P. - O meu requerimento para benefícios por incapacidade foi recentemente aprovado, ao fim de nove meses de espera. Estou satisfeito por isso, mas não concordo com a data decidida na ocorrência da minha incapacidade. Será que tenho alguns direitos em apelar isto, agora que o meu caso foi aprovado?

R. - Pode apelar qualquer decisão que foi feita pela administração entre 60 dias da data de decisão. Mesmo que o seu caso tenha sido aprovado, mas se não concorda com a data que determina a sua incapacidade, pode apelar. Pode haver várias razões para isso. Deve contactar-nos diretamente, ou submeter o apelo online, no ssa.gov

P. - Tenho 65 anos e continuo a trabalhar. Tenciono começar a receber a minha reforma com idade completa, aos 66 anos. Inscrevi-me somente na parte A do Medicare porque aconselheram que eu não precisava da parte B, uma vez que tenho cobertura médica da entidade patronal. Será mesmo assim? Tenho ouvido dizer que há uma penalidade no prémio mensal se o indivíduo não se inscreve na parte B do Medicare aos 65 anos.

R. - Sim, pode recusar a parte B do seguro do Medicare se tiver cobertura por parte da sua entidade patronal, porque você, ou até o seu cônjuge está a trabalhar ativamente e tem cobertura médica da entidade patronal. É importante que nos contacte quando deixar de trabalhar e requerer inscrição na parte B. Não haverá penalidade no prémio, logo que nos contacte entre oito meses depois de deixar o seu emprego. É aconselhável não tardar em contactar-nos quando deixar o seu emprego, para evitar assim um intervalo em cobertura médica.

COZINHA PORTUGUESA

"Roteiro Gastronómico de Portugal"

Sangria Blanca White Sangria



Ingredientes:

- 1 maçã Granny Smith, cortada em cubos
- 1 limão, fatiado
- 1 lima, fatiada
- 1 laranja, cortada às rodelas
- Duas garrafas de 750 ml de vinho verde
- 1 chávena de triple sec (licor de laranja e limão)
- Hortelã fresca

Confeção:

- Coloque a maçã, o limão, a lima e a laranja num frasco de 3 a 4 litros.
- Verta o vinho verde e o triple sec. Usando uma colher de cabo comprido, pressione suavemente as frutas para libertar os seus sucos e ajudar na absorção do líquido.
- Tape e leve ao frigorífico durante pelo menos 4 horas, permitindo que os sabores se misturem e a sangria fique bem fresca.
- Sirva com gelo e decore com raminhos de hortelã fresca.

Ingredients:

- 1 Granny Smith apple, cut into cubes
- 1 lemon, sliced
- 1 lime, sliced
- 1 orange, sliced
- Two 750-ml bottles of vinho verde
- 1 cup triple sec
- Fresh mint

Instructions:

- Place the apple, lemon, lime, and orange in a 3- to 4-quart pitcher.
- Pour in the vinho verde and triple sec. Using a long-handled spoon, gently press the fruit to release its juices and help it absorb the liquid.
- Cover and refrigerate for at least 4 hours, allowing the flavors to meld and the sangria to chill thoroughly.
- Serve over ice and garnish with fresh mint sprigs.

Os produtos para esta receita estão à venda no

Seabra Foods

seabrafoods.com

New Bedford • Fall River • Cumberland • Attleboro • Framingham • Worcester

ÓRFÃOS DA TERRA

- RESUMO DOS EPISÓDIOS -

RESUMO DO CAPITULO 6

Jamil e Laila marcam um encontro no Brasil. Missade joga fora o papel com o número do telefone de Jamil. Padre Zoran acolhe Laila e sua família no centro para refugiados em São Paulo. Jamil conta para Ali sobre a história de Laila, e Mamede ouve. Ali questiona Jamil sobre Aziz. Elias conhece Faruq. Missade implora para que Padre Zoran não revele a Laila que Jamil a procurou no centro de refugiados. Soraia teme as intenções de Aziz em relação à Laila. Jamil chega ao restaurante em que encontrará Laila. Laila sofre um acidente, e Bruno a socorre.

RESUMO DO CAPITULO 7

Padre Zoran ajuda Missade e Elias a encontrar a loja de Miguel e Rania. Valéria se enfurece quando Bruno se recusa a deixar Laila sozinha no hospital. Norberto marca um encontro com Valéria, sem que Teresa perceba. Jamil sofre ao constatar que Laila não irá a seu encontro. Sara inventa uma desculpa para Bóris para fazer aulas de dança do ventre. Ali se interessa por Sara/Maria. Missade confronta Jamil, que jura não saber do paradeiro de Laila. Laila desperta, e Bruno se encanta pela moça. Aziz surpreende Hussein

ao telefone com Jamil. O médico anuncia a Laila que ela está grávida.

RESUMO DO CAPITULO 8

Laila se desespera com a notícia da gravidez. Missade chega ao hospital para resgatar Laila, e agradece Bruno. Aziz orienta Fauze a vigiar Hussein. Dalila rejeita Youssef. Jean-Baptiste e Tião afirmam a Elias que indicarão sua contratação para Caetano. Missade conta a Laila que pediu a Jamil para se afastar da filha. Cibele convoca Bruno para fotografar uma manifestação estudantil. Laila e Jamil se desencontram. Bruno e Abner são detidos pela polícia. Rania reencontra Elias.

RESUMO DO CAPITULO 9

Rania pede que Elias a leve até Missade. Em segredo, Valéria pede dinheiro a Norberto para libertar Bruno e Abner. Bruno declara seu amor por Valéria. Rania resgata sua família do centro de refugiados. Marie oferece um emprego a Laila. Valéria sugere que Bruno dispense Abner. Camila se irrita por ter de dividir seu quarto. Zuleika e Cibele confortam Laila. Missade revela a Rania sobre o casamento de Laila com Aziz. Laila enfrenta Camila, que se enfurece com a moça. Ali confia a Muna que está namorando Sara/Maria. Missade descobre que Laila está grávida.

RESUMO DO CAPITULO 10

Aziz ordena que Youssef viaje para o Brasil atrás de Jamil. Camila insinua a Rania que Laila está grávida. Jamil se candidata à vaga de vendedor na loja de Miguel. Bruno descobre que Valéria fala regularmente com Norberto. Rania tem a ideia de afastar Laila da cidade para ter seu bebê, e Camila ouve. Camila se encanta com Jamil. Bruno termina o relacionamento com Valéria. Soraia alerta Hussein sobre a desconfiança de Aziz com Jamil. Miguel confronta Jamil.



HORÓSCOPOS

• Luís Moniz

rikinho-astro@hotmail.com

site: <https://meiodoceu-com-sapo-pt.webnode.pt/>

De 17 a 23 de junho

- Carneiro** O momento é propício para tomar decisões importantes relacionadas com algumas situações da sua vida, que não evoluem de acordo com os seus desejos.
- Touro** A nível profissional, assumo os seus compromissos e descubra soluções práticas para resolver qualquer dificuldade que possa eventualmente surgir.
- Gémeos** Pode desenvolver laços de amizade sólidos em que o diálogo contribua para o alargamento dos seus horizontes intelectuais, mas faça escolhas certas.
- Caranguejo** É provável que alguns mal-entendidos prejudiquem a estabilidade da sua relação amorosa. Nesta perspetiva, resolva as dúvidas de forma compreensiva.
- Leão** Provavelmente necessita de usar todos os seus recursos para ultrapassar obstáculos na carreira. Espera-se que consiga alcançar os seus objetivos.
- Virgem** No amor, evite críticas constantes que incomodam bastante o outro membro do casal e que tendem a criar problemas sobretudo no seu sistema nervoso.
- Balança** As suas habilidades e potencialidades humanas estão particularmente evidenciadas nesta fase positiva. No entanto, cabe a si mostrar o seu valor.
- Escorpião** Estão protegidos os relacionamentos baseados em sentimentos verdadeiros e profundos. Contudo, preste atenção principalmente as questões íntimas.
- Sagitário** Siga a sua intuição e tire tempo para iniciar projetos que lhe permitam começar a ganhar mais dinheiro. Todavia, faça opções realistas e racionais.
- Capricórnio** A altura é favorável para alcançar excelentes resultados em termos económicos, porém deve liderar os seus planos com muita determinação e ambição.
- Aquário** Os acontecimentos desagradáveis surgem durante esta etapa imprevisível de maneira que necessita de contrariar discussões e confrontos relacionais.
- Peixes** Atravessa um período em que pode defender os seus interesses de modo a construir uma posição que lhe possibilite progredir no sector financeiro.

THE PORTUGUESE CHANNEL

QUINTA-FEIRA, 18 JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A FAZENDA
19:30 - VAI DAR UMA CURVA
20:00 - CONTA-ME
20:30 - ÓRFÃOS
21:30 - ALÉM DO TEMPO
22:30 - VARIEDADES
23:30 - TELEJORNAL (R)

SEGUNDA-FEIRA, 22 JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A FAZENDA
19:30 - DESPORTO
20:30 - ÓRFÃOS
21:30 - ALÉM DO TEMPO
22:30 - VARIEDADES
23:00 - GLOBAL
23:30 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 19 JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A FAZENDA
19:30 - QUINTA COLUNA
20:00 - VIDA LUSO-AMERICANA
20:30 - ÓRFÃOS
21:30 - ALÉM DO TEMPO
22:30 - VARIEDADES
23:30 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 23 JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A FAZENDA
19:30 - TELEDISCO
20:30 - ÓRFÃOS
21:30 - ALÉM DO TEMPO
22:30 - VARIEADES
23:30 - TELEJORNAL (R)

SÁBADO, 20 JUNHO

14:00 - 18:00 - PARA SEMPRE
6:00 - VARIEDADES
18:30 - MESA REDONDA
19:30 - VARIEDADES
20:00 - TELEDISCO
21:00 - LUX
22:00 - CINEMA

QUARTA-FEIRA, 24 JUNHO

17:30 - A SENTENÇA
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A FAZENDA
19:30 - VOCÊ E A LEI/
À CONVERSA C/ ONÉSIMO
20:00 - COZINHAR E POUPAR
20:30 - ÓRFÃOS
21:30 - MISSA
22:30 - VARIEDADES
23:30 - TELEJORNAL (R)

DOMINGO, 21 JUNHO

14:00 - Paraíso
(OS EPISÓDIOS DA SEMANA)
19:00 - MISSA DOMINICAL
20:00 - JUDITE TEODORO
20:30 - A SENTENÇA

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.

ZÉ DA CHICA

GAZETILHA



O mundo está diferente!...

Andamos à rédea solta Pela nossa vida fora Porque o mundo deu a volta, Vejam como está agora!...	Visto e bem reparado, Nosso Globo em geral Está todo envenenado Num abandono fatal!...	Chuvas, cheias, derrocadas, Que quase nunca haviam, Têm vindo e bem pesadas, Mais fortes das que existiam!
Gerações e gerações, Sem do mundo fazer caso Sobre as suas precisões, Tudo no mundo tem prazo!...	Sofrendo, já nós estamos, Não cuidamos o futuro, O que se come ou tomamos, É como um veneno puro!...	Como seja um desafio, No mundo todo se sente Que o frio é muito mais frio E o quente bem mais quente!...
O mundo foi-nos legado Por Deus numa perfeição, Para ser por nós cuidado, Prestar-lhe toda atenção!...	Temos tido muitas provas, Do mundo estar neste estado, Doenças, velhas e novas, Tudo com mal aumentado!...	O mundo está bem diferente, Despresado, quanto a mim, E o mal que a gente sente É o princípio do fim!...
Mas as ganâncias terrenas, Fez esquecer vida fora Até chegar estas cenas Que estamos vivendo agora!...	O tempo mau sempre havia, Vendo de maneira justa, Mas, ele vem hoje em dia Dum modo que nos assusta!...	Se o mundo não for cuidado, De toda a necessidade, O tempo está terminado, É o fim da humanidade!...
Os temporais atuais, São iguais aos do passado, Só que, modos gerais Têm a força em triplicado!...	Todos estes temporais Hoje não são da mesma sorte, Eles são, modos gerais, Destruidores e mais forte!...	

PORTUGUESE TIMES WORDSEARCH

M J Z U Z I Y B B V V F E C
C R U S E U U N I D P O V Z
I S Y E H Q T N Z O Y L E G
M A R I M W H H R Z O C R H
A T O H W O R T Q J H L D R
L A F H L L U H X A L O E X
A T B V N G R J J M E R O D
S A O R A W C E F G M E P C
S B G L D U V E A E R H I H
A Q Y H S R X C D K E N Z N
D V X S E R G I O O V J F P
A J G C J Y V I E O Q G A P
S J N B Y K A N A F I B V P
W L Q Z Z D S N N I D R Y D

- Bifana
- Malasadas
- Folclore
- Fado
- Portugal
- Vinho
- Cerveja
- Batatas
- Vermelho
- Verde

HÁ 40 ANOS



Principais notícias registadas na edição de 19 de junho de 1986

QUINZE mortos num incêndio em Águeda e em que foram devorados milhares de hectares de floresta nas zonas de Castanheira do Vouga, Rio Covo, Bolfiar, Alcafaz, Urgeira, Vale Domingos e Gisteira.

MOTA Amaral, presidente do Governo Regional dos Açores, chega a Fall River para participar num jantar no Ateneu Luso-Americano de homenagem ao advogado Morris Handel, de Pawtucket.

JOSÉ Rocha, atleta português, bate Geoff Smith na Corrida do Dia dos Pais em Fairhaven, MA.

CONGRESSISTAS Barney Frank e Tony Coelho tentam restaurar exportação de queijo dos Açores para os Estados Unidos.

LEONARDO Mathias, embaixador de Portugal em Washington, DC, deixa o cargo que exerceu durante quatro anos.

MANIFESTAÇÃO anti-apartheid em New Bedford. Participaram cerca de 300 pessoas.

JANTAR de encerramento das comemorações do 10 de Junho em New Bedford.

ESTADOS UNIDOS honram a memória de Aristides de Sousa Mendes, o cônsul português em Bordéus (1938-1940) que salvou milhares de judeus das tropas nazis alemãs.

FESTIVAL do Chouriço em Fall River, organizado pela Câmara de Comércio com o apoio do SER-Jobs for Progress.

COMUNIDADE portuguesa de Hudson comemora o centenário da chegada do primeiro português a esta vila de Massachusetts.

FESTAS DE SÃO JOÃO promovidas pelo Clube Juventude Lusitana em Cumberland, RI, revestem-se de grande sucesso.

PADRE Leonel Noia nomeado pastor da Igreja Nacional Portuguesa das Cinco Chagas em San José, Califórnia.

RTP-AÇORES produz a telenovela "Xailes Negros", baseada na obra homónima do professor catedrático da Universidade dos Açores, Almeida Pavão Jr..

EFEMÉRIDES

Principais eventos a 17 de junho

1885 - Chega a Nova Iorque a Estátua da Liberdade, oferecida pela França para comemorar os 100 anos da Independência dos Estados Unidos (1776-1886).

1911 - É publicado, no Diário do Governo nº. 140, o regulamento sobre a circulação de automóveis.

1922 - Gago Coutinho e Sacadura Cabral chegam ao Rio de Janeiro, completando a primeira travessia aérea do Atlântico Sul.

1940 - O cônsul português em Bordéus, Aristides de Sousa Mendes, contraria as ordens de Salazar e começa a emitir vistos de entrada em Portugal aos refugiados de guerra que os solicitarem.

1971 - Morre, com 49 anos, o ator Humberto Maideira.

1972 - O Presidente da República, Américo Tomás, acompanhado por membros do Governo de Marcello Caetano, inaugura o Autódromo do Estoril.

1984 - Começam as emissões experimentais da "TSF - Rádio Jornal", só em Lisboa e não legalizada.

1992 - É atribuído o Prémio da Associação Portuguesa de Escritores ao romance de José Saramago "Evangelho Segundo Jesus Cristo".

2006 - Portugal qualifica-se para os oitavos de final do Campeonato do Mundo de Futebol, ao derrotar o Irão por 2-0, em Frankfurt, Alemanha.

2009 - Morre, aos 70 anos, António Pedro Ruella Ramos, administrador da Lisgráfica e ex-diretor do jornal Diário de Lisboa.

- Morre, aos 58 anos, José Calvário, maestro e compositor, autor de "E Depois do Adeus" e "Flor sem Tempo".

2015 - Os acionistas do Banco Português de Investimento (BPI) decidem em reunião magna chumbar a desblindagem dos direitos de voto a 20% no banco, passo essencial para o sucesso da oferta pública de aquisição (OPA) lançada pelo CaixaBank.

- Morre, com 90 anos, António Garcia, um dos pioneiros do design em Portugal e um dos criadores que teve um papel fundamental na afirmação da disciplina no país.

2017 - Dois grandes incêndios deflagram na região Centro e provocam 64 mortos e mais de 200 feridos. Estes incêndios, que deflagraram nos concelhos de Pedrógão Grande e Góis, consomem cerca de 50 mil hectares de floresta.

2020 - Morre o primeiro médico em Portugal por covid-19. Vítor Duarte trabalhava no Hospital Curry Cabral e era médico de família no privado.

2021 - O Governo proíbe a circulação de e para a Área Metropolitana de Lisboa (AML) aos fins de semana, a partir das 15:00 do dia 18 de junho, devido à subida dos casos de covid-19.

2022 - O Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, promulga o Orçamento do Estado para 2022, apesar de o classificar como "um conjunto de intenções" num quadro económico imprevisível, que está destinado a "fazer uma ponte precária" para o orçamento de 2023.

2024 - Os ministros do Ambiente da União Europeia (EU) dão, no Luxemburgo, o aval final à Lei do Restauro da Natureza (LRN), do Pacto Ecológico Europeu, que prevê que todos os países da UE sejam obrigados a apresentar e adotar um Plano Nacional de Restauro, com objetivos específicos, os quais têm que prever o restauro de, pelo menos, 30% dos habitats terrestres, costeiros, marinhos e de água doce em estado de conservação desfavorável até 2030, 60% até 2040 e 90% até 2050.

Pedro Proença revela “grande ambição” da seleção portuguesa

O presidente da Federação Portuguesa de Futebol (FPF), Pedro Proença, afirmou na sexta-feira que Portugal tem uma “grande ambição” no Mundial2026, salientando que “não se pode pensar de outra maneira”.

“Existe uma grande ambição. A equipa está muito bem e com esta geração de jogadores acho que nenhum português admitia que não tivéssemos um discurso de ambição maior. Uma ambição contida, sabendo que são oito jogos até chegar a uma final. Devagar, mas estamos convictos”, disse o líder da FPF, na chegada da seleção portuguesa ao hotel que a vai acolher em Palm Beach, na Flórida.

Portugal chegou na sexta-feira ao final do dia aos Estados Unidos, madrugada de sábado em Lisboa, com Pedro Proença a salientar que uma seleção que venceu a Liga das Nações há cerca de um ano “não pode pensar de outra maneira”.

“Chegamos com mais responsabilidade porque as qualidades dos jogadores e a estrutura

da federação nos permite pensar desta maneira. Hoje, esta federação tem mentalidade de equipa grande e na nossa seleção temos de ambicionar aquilo que é de melhor”, referiu.

O líder da FPF, que foi o porta-voz do grupo em solo norte-americano, refere que o primeiro passo é a qualificação num “grupo difícil”, mas voltou a apontar para a ambição da seleção liderada pelo selecionador Roberto Martínez.

“O grupo é difícil, mas a ambição é grande e as coisas estão preparadas para todos os cenários. A equipa está bem, tranquila e com grande maturidade. A maturidade de quem está habituada a grandes torneios. Até se pode começar menos bem e terminar muito bem, mas estamos preparados para todos os cenários”, apontou.

A terminar, Pedro Proença elogiou o avançado Cristiano Ronaldo, que se prepara para a sexta fase final de um Mundial, frisando que o capitão está “em paz”.

“O nosso capitão está muito em paz, com mui-

ta tranquilidade e isso sente-se na equipa. Essa tranquilidade vai ser muito importante em momentos de stress que vamos ter de certeza, porque ele é uma referência”, concluiu.

Portugal realiza hoje às 18:45 locais (23:45 em Lisboa) o primeiro treino no Gardens North County District Park, em Palm Beach, que será antecedido pela conferência de imprensa de um jogador.

Portugal vai disputar o Grupo K e tem estreia marcada para quarta-feira frente à República Democrática do Congo, em Houston, numa partida com início agendado para as 12:00 (18:00).

Segue-se o estreante Uzbequistão em 23 de junho, também em Houston e igualmente com início às 12:00 (18:00), ficando o grupo fechado em 27 de junho, com Portugal a defrontar a Colômbia em Miami, num jogo que começa às 19:30 (00:30 de 28 de junho).

O Mundial2026, o primeiro de sempre com 48 seleções, vai decorrer até 19 de julho, nos Estados Unidos, no México e no Canadá.

Benfica vence Sporting no primeiro jogo da final do campeonato de hóquei em patins

O Benfica, vencedor da fase regular, impôs-se em casa o Sporting por 3-2, no primeiro encontro da final dos play-offs do campeonato nacional de hóquei em patins, disputado à melhor de cinco jogos. A formação da Luz, que continua sem derrotas na presente edição do campeonato, adiantou-se no marcador aos 16 minutos, por intermédio de João Rodrigues, na recarga de uma grande penalidade, e voltou a marcar aos 22 e 27, por Viti e Roberto di Benedetto, respetivamente, tendo Rampulla, aos 19, e Nolito Romero, aos 44, ‘faturado’ para os ‘leões’.

O Benfica procura o seu 25.º título nacional do palmarés da competição, liderado pelo FC Porto, atual bicampeão, que soma 26, enquanto o Spor-

ting, que esta época venceu a Taça de Portugal e a Supertaça, persegue o 10.º.

O segundo jogo da final está agendado para quarta-feira, às 20:30, na casa dos ‘leões’, também em Lisboa.

Esta é a segunda vez que Benfica e Sporting disputam a final desde que o formato de play-off foi reintroduzido, em 2020/21, depois de em 2022/23 os ‘encarnados’ terem chegado ao título, impondo-se com três vitórias contra uma dos ‘leões’.

LUZO FUEL

126 MacArthur Drive, New Bedford, MA

Tel. 508-996-8042

Servindo New Bedford desde 1988

Viva Portugal e as suas comunidades!

Óleo para aquecimento doméstico

• “Off-Road Diesel Fuel” • Serviço de entrega

LUZO FUEL.com

CARAVELA

FAMILY RESTAURANT

637 South Main St.

Fall River, MA

508-235-1030



Atendimento profissional • Comida deliciosa, estilo caseiro, em amplas e bem decoradas instalações

Eis alguns pratos da nossa ementa

- Bife à Caravela • Frango de churrasco
 - Camarão à Moçambique
 - Bife de Albacora
 - Carne de porco à alentejana
- e muitos outros pratos



ABERTO 6 DIAS POR SEMANA (Encerrado às segundas)

FELIZ DIA
DE PORTUGAL
dos proprietários
Tibério
e Margarida
Jacinto



 **DHM**
DEBROSS HATHAWAY MARVEL
Serviço completo residencial e comercial
508-999-1226
Tudo o que precisa para aquecimento de casa!

SALEMA MANAGEMENT

CORPORATION

John F. Salema

4 Harding Avenue, Ludlow, MA

DUNKIN'

*Saudamos a comunidade por
ocasião das celebrações do Dia de
Portugal*



CAMPEONATO DO MUNDO 2026

FASE DE GRUPOS

EUA, MÉXICO E CANADÁ

GRUPOS		
A Grupo A	E Grupo E	I Grupo I
B Grupo B	F Grupo F	J Grupo J
C Grupo C	G Grupo G	K Grupo K
D Grupo D	H Grupo H	L Grupo L

FUSOS HORÁRIOS

Todos os horários estão na Hora da Costa Leste dos EUA (EDT).

Vancouver, Seattle, Los Angeles e Santa Clara estão 3 horas atrás do EDT.

CALENDÁRIO COMPLETO
Horário da Costa Leste dos EUA (EDT)

O melhor pequeno-almoço da cidade de New Bedford. Os proprietários e funcionários desejam a todos um bom dia de Portugal. Boa sorte às seleções dos Estados Unidos, Portugal, Brasil e Cabo Verde.



Willow Tree Restaurant

12 Rockdale Ave, New Bedford, MA 02740
508'990'3631

11-15 DE JUNHO	16-19 DE JUNHO	20-23 DE JUNHO	24-27 DE JUNHO
<p>QUINTA-FEIRA, 11 DE JUNHO</p> <p>A México x África do Sul Cidade do México 2-0</p> <p>A República da Coreia x República Checa Guadalajara 2-1</p> <p>SEXTA-FEIRA, 12 DE JUNHO</p> <p>B Canadá x Bósnia e Herzegovina Toronto 1-1</p> <p>D Estados Unidos x Paraguai Los Angeles 4-1</p> <p>SÁBADO, 13 DE JUNHO</p> <p>B Catar x Suíça Santa Clara 1-1</p> <p>C Brasil x Marrocos New York/New Jersey 1-1</p> <p>C Haiti x Escócia Boston 0-1</p> <p>D Austrália x Turquia Vancouver 2-0</p> <p>DOMINGO, 14 DE JUNHO</p> <p>E Alemanha x Curaçau Houston 7-1</p> <p>E Costa do Marfim x Equador Philadelphia 1-0</p> <p>F Holanda x Japão Dallas 2-2</p> <p>F Suécia x Tunísia Monterrey 5-1</p> <p>SEGUNDA-FEIRA, 15 DE JUNHO</p> <p>H Espanha x Cabo Verde Atlanta 0-0</p> <p>H Arábia Saudita x Uruguai Miami 1-1</p> <p>G Bélgica x Egito Seattle 1-1</p> <p>G Irão x Nova Zelândia Los Angeles 2-2</p>	<p>TERÇA-FEIRA, 16 DE JUNHO</p> <p>J Áustria x Jordânia Santa Clara 00h00*</p> <p>I França x Senegal New York/New Jersey 15h00</p> <p>I Iraque x Noruega Boston 18h00</p> <p>J Argentina x Argélia Kansas City 21h00</p> <p>QUARTA-FEIRA, 17 DE JUNHO</p> <p>K Portugal x República Democrática do Congo Houston 13h00</p> <p>L Inglaterra x Croácia Dallas 16h00</p> <p>L Gana x Panamá Toronto 19h00</p> <p>K Uzbequistão x Colômbia Cidade do México 20h00</p> <p>QUINTA-FEIRA, 18 DE JUNHO</p> <p>A República Checa x África do Sul Atlanta 12h00</p> <p>B Suíça x Bósnia e Herzegovina Los Angeles 15h00</p> <p>B Canadá x Catar Vancouver 16h00</p> <p>A México x República da Coreia Guadalajara 21h00</p> <p>SEXTA-FEIRA, 19 DE JUNHO</p> <p>D Turquia x Paraguai Santa Clara 23h00</p> <p>D Estados Unidos x Austrália Seattle 15h00</p> <p>C Escócia x Marrocos Boston 18h00</p> <p>C Brasil x Haiti Philadelphia 20h00</p>	<p>SÁBADO, 20 DE JUNHO</p> <p>F Tunísia x Japão Monterrey 22h00</p> <p>F Holanda x Suécia Houston 13h00</p> <p>E Alemanha x Costa do Marfim Toronto 16h00</p> <p>E Equador x Curaçau Kansas City 20h00</p> <p>DOMINGO, 21 DE JUNHO</p> <p>H Espanha x Arábia Saudita Atlanta 12h00</p> <p>G Bélgica x Irão Los Angeles 15h00</p> <p>H Uruguai x Cabo Verde Miami 18h00</p> <p>G Nova Zelândia x Egito Vancouver 18h00</p> <p>SEGUNDA-FEIRA, 22 DE JUNHO</p> <p>J Argentina x Áustria Dallas 13h00</p> <p>I França x Iraque Philadelphia 17h00</p> <p>I Noruega x Senegal New York/New Jersey 20h00</p> <p>J Jordânia x Argélia Santa Clara 23h00</p> <p>TERÇA-FEIRA, 23 DE JUNHO</p> <p>K Portugal x Uzbequistão Houston 13h00</p> <p>L Inglaterra x Gana Boston 16h00</p> <p>L Panamá x Croácia Toronto 19h00</p> <p>K Colômbia x República D. do Congo Guadalajara 22h00</p>	<p>QUARTA-FEIRA, 24 DE JUNHO</p> <p>B Suíça x Canadá Vancouver 12h00</p> <p>B Bósnia e Herzegovina x Catar Seattle 15h00</p> <p>C Escócia x Brasil Miami 18h00</p> <p>C Marrocos x Haiti Atlanta 18h00</p> <p>A República Checa x México Cidade do México 21h00</p> <p>A África do Sul x República da Coreia Monterrey 21h00</p> <p>QUINTA-FEIRA, 25 DE JUNHO</p> <p>E Equador x Alemanha New York/New Jersey 16h00</p> <p>E Curaçau x Costa do Marfim Philadelphia 16h00</p> <p>F Japão x Suécia Dallas 19h00</p> <p>F Tunísia x Holanda Kansas City 19h00</p> <p>L Turquia x Estados Unidos Los Angeles 22h00</p> <p>L Paraguai x Austrália Santa Clara 22h00</p> <p>SEXTA-FEIRA, 26 DE JUNHO</p> <p>I Noruega x França Boston 15h00</p> <p>I Senegal x Iraque Toronto 15h00</p> <p>H Cabo Verde x Arábia Saudita Houston 20h00</p> <p>H Uruguai x Espanha Guadalajara 20h00</p> <p>G Egito x Irão Seattle 23h00</p> <p>G Nova Zelândia x Bélgica Vancouver 20h00</p> <p>SÁBADO, 27 DE JUNHO</p> <p>L Panamá x Inglaterra New York/New Jersey 17h00</p> <p>L Croácia x Gana Philadelphia 17h00</p> <p>K Colômbia x Portugal Miami 19h30</p> <p>K República D. do Congo x Uzbequistão Atlanta 19h30</p> <p>J Argélia x Áustria Kansas City 22h00</p> <p>J Jordânia x Argentina Dallas 22h00</p>

* 00h00 = Meia-noite (início no dia seguinte ao indicado).

<p>CIDADES E HORÁRIOS (referência EDT)</p> <p>MÉXICO (mesmo horário de Boston)</p> <p>Cidade do México Guadalajara Monterrey</p> <p>EUA - Costa Leste (EDT)</p> <p>Boston New York/New Jersey Philadelphia Atlanta Miami</p> <p>EUA - Costa Oeste (-3 horas em relação ao EDT)</p> <p>Seattle Los Angeles Santa Clara (Baía de San Francisco) Dallas Houston Kansas City</p>	<p>CANADÁ</p> <p>Toronto (mesmo horário de Boston)</p> <p>Vancouver (-3 horas em relação ao EDT)</p>	<p>EXEMPLO DE CONVERSÃO</p> <p>Jogo às 15h00 (EDT)</p> <p>→ 12h00 em Vancouver, Seattle, Los Angeles e Santa Clara</p> <p>→ 15h00 em Toronto e nas restantes cidades de EDT</p>
--	---	--

Nota: Todos os horários referem-se ao arranque dos jogos.

Fonte: Calendário oficial - Fase de Grupos.

MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI

50

anos ao
serviço
da comunidade



Um sinal de sucesso
e um nome que
pode confiar

Tel. (401) 434-8399



RIVERSIDE
Ranch
\$499.900



PAWTUCKET
Colonial
\$399.900



EAST PROVIDENCE
2 Famílias
\$499.900



RUMFORD
Condominium
\$349.900



EAST PROVIDENCE
Cottage
\$349.900



EAST PROVIDENCE
Ranch
\$599.900



EAST PROVIDENCE
Ranch
\$399.900



PAWTUCKET
Cape
\$369.900



RIVERSIDE
2 Famílias
\$599.900



EAST PROVIDENCE
Commercial
\$850.000



CRANSTON
Raised Ranch
\$599.900



EAST PROVIDENCE
COLONIAL
\$449.900



EAST PROVIDENCE
Duplex
\$579.900



PAWTUCKET
Duplex
\$519.900



PAWTUCKET
5 Apartamentos
\$849.900



REHOBOTH
Colonial
\$719.900

ATENÇÃO

**Precisamos de casas para vender! Temos vários clientes em lista de espera! Está interessado em saber quanto vale a sua propriedade no mercado atual? Contacte-nos para uma avaliação grátis! Somos uma companhia familiar que vem ajudando famílias na compra e venda de propriedades desde 1975! A experiência faz a diferença!
Contacte-nos e verá porque razão a Mateus Realty tem uma excelente reputação!
O nosso sucesso deve-se ao apoio da nossa comunidade!**